



# BUSINESS & MARKET



## WIADOMOŚCI Z KRAJU

Page 25-32

№ 19 (121)

### Стекольное производство расположенное в NJ приглашает на работу Генерального менеджера

- Организация и контроль процесса производства
- Управление командой ~ порядка 20 человек
- Обучение сотрудников
- Обеспечение техники безопасности на производстве
- Контроль и ведение учета склада и готовой продукции
- Координация всех коммуникаций с офисом в Украине
- Ежемесячная отчетность перед собственниками бизнеса

Приветствуется опыт работы на стекольном производстве

Хороший уровень английского языка

Опыт работы в учетных системах SAP или CRM будет большим плюсом

Умение работать в Excel

Full-time / Место работы - Mt Laurel Township, NJ 08054

Наличие автомобиля



**\$80,000-  
\$100,000**

Звоните: (347) 324-7621  
Для резюме: hr@сgr.nyc

## N-Trans Inc

2000 Bennett Road,  
Philadelphia PA 19115

Транспортная компания N-Trans Inc специализируется по перевозке рефрижераторных грузов из Филадельфии до Лос-Анджелеса

**ПРИГЛАШАЕМ водителей CDL с опытом работы и без**

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия



**ОБЕСПЕЧИВАЕМ СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ 4.5 - 5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**

**ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А**

После успешного завершения

программы CDL ТРУДОУСТРАИВАЕМ

**215-776-3392**



**LANA BARASH, BSHS  
DIRECTOR OF COMMUNICATIONS**



**ЛАНА БАРАШ ПОМОЖЕТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ WAIVER PROGRAM!**

**АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ**

**от первого шага и до окончания оформления программы.**

**Процесс занимает 2-3 месяца.**

**МЫ НАЙМЕМ НА РАБОТУ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ, ВАШИХ ДРУЗЕЙ ИЛИ НАЙДЕМ ПОМОЩНИКА.**

**ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ**

**267-939-4433**

## АДВОКАТ, РЕШИТЕЛЬНО ОТСТАИВАЮЩИЙ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ



**Igor A. Voloshen**  
Attorney at Law

Admitted in New Jersey

Говорим на русском,  
английском,  
украинском  
и испанском языках

**МАКСИМАЛЬНЫЕ  
РЕЗУЛЬТАТЫ**



**VOLOSHEN LAW FIRM P.C.**

Integrity, Quality, Justice

### ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

- оформление всех видов виз и грин-карт
- изменение и получение статуса
- депортация
- политическое убежище
- представление в суде
- заполнение иммиграционных документов

### ПЕРЕВОДЫ

### ЗАВЕРЕНИЕ ДОВЕРЕННОСТЕЙ АПОСТИЛИ

### УГОЛОВНОЕ ПРАВО

- вождение в нетрезвом состоянии
- кражи
- мошенничество
- наркотики
- нападение
- убийства
- удаление криминальной истории



Высокопрофессиональное представление  
Ваших интересов в местных и федеральных судах

611 COUNTY LINE ROAD, SUITE A,  
HUNTINGDON VALLEY, PA 19006

**(215) 437-7854**

WWW.VOLOSHENLAW.COM



**Марат ИОШПА**  
office

**215-305-5555**

**215-709-5555**

# State Farm™

**Застрахуйте свой автомобиль  
в компании со знакомым именем  
в Пенсильвании и Нью-Джерси**

Воспользуйтесь скидками — за безаварийную езду,  
при страховании нескольких автомобилей  
и многими другими. А вместе — эти скидки  
могут означать очень выгодный тариф.

Позвоните сегодня  
и получите предложение цены.

**8420 Bustleton Ave, Philadelphia, PA 19152**

**2651 Huntingdon Pike, Huntingdon Valley, PA 19006**

Наши представители говорят на русском, украинском, грузинском и польском языках

[www.24x7insuranceagent.com](http://www.24x7insuranceagent.com)

STATE FARM



INSURANCE®

# СКИДКИ

# ДО

# 40%

Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате. Страховые полисы а также иные формы и требуемые уведомления высылаются на английском языке.

**INDEX: В номере:**

**Адвокаты** ..... 4-5

**Объявления** ..... 6, 9-13

**Недвижимость** ..... 14

**Новости** ..... 20-22

**Гороскоп** ..... 23

**Lawyers** ..... 4-5

**Classified** ..... 6, 9-13

**Real Estate** ..... 14

**News** ..... 20-22

**Horoscope** ..... 23

**УКРАЇНСЬКИЙ ВІСНИК** .... 25-32

**WIADOMOŚCI Z KRAJU** ..... 25-32



Take your Business to the NEXT Level

[www.miabusinessmarket.com](http://www.miabusinessmarket.com)

**ADVERTISE WITH US**

Редакция газеты **Business and Market** не несет ответственности за достоверность информации, содержащейся в рекламных объявлениях.

Редакция не предоставляет справочной информации.

Дизайн рекламы и тексты авторских статей являются собственностью газеты.

Рукописи не рецензируются и не возвращаются.

**Наш адрес:**  
 111 Buck Rd, Unit 300, Ste. 3,  
 Huntingdon Valley, PA 19006  
 Tel: (267) 971-5765  
 Fax: (267) 684-6338

newspaperbusinessandmarket@gmail.com  
[www.miabusinessmarket.com](http://www.miabusinessmarket.com)



**Мы поможем вам напечатать ВИЗИТНЫЕ карточки, книги, журналы, каталоги, буклеты, брошюры. Предоставим услуги: литературное редактирование, перевод. Качество на уровне мировых стандартов. Учет в ISBN**

**Сергей МАКАРОВ**

Американский адвокат  
представляет интересы клиентов по

**ИММИГРАЦИОННОМУ**

законодательству по всей территории США  
Admitted to NY Bar only



- Рабочие визы
- Получение Green Card по петиции работодателя (PERM - Labor Certification)
- Получение Green Card по петиции мужа/жены, других членов семьи
- Получение постоянной Green Card в случае развода или смерти супруга
- Политическое убежище
- Депортационные процедуры в Иммиграционном Суде
- Прекращение депортации, выпуск из тюрьмы под залог
- Рабочие, студенческие и гостевые визы
- Визы жениха/невесты
- Сложные иммиграционные вопросы:
  - Апелляции
  - Ходатайства о пересмотре дел
  - Петиции о "прощении"
  - Петиции "обиженных" жен

Hotline: **(267) 934-7683**

14500 Bustleton Ave., Suite 204,  
Philadelphia, PA 19116  
E-mail: MakarovLaw@yahoo.com

Phone: **(215) 543-5598**

Fax: **(267) 200-0274**

## LAW OFFICE OF KATS, JAMISON &amp; ASSOCIATES

Американский  
адвокат

**Марина**

**КАЦ**



Говорит  
по-русски

- Автоаварии
- Травмы (бытовые и производственные)
- Корпорации
- Уголовные дела
- Оформление развода
- Иммиграционное законодательство
- Приобретение или продажа недвижимости
- SSI (Supplemental Security Income)

Практика в штатах  
Пенсильвания,  
Нью-Йорк, Нью-Джерси  
и Вашингтон DC.

Для пострадавших в автоавариях  
или в других несчастных случаях

**ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ - БЕСПЛАТНО**

1 Bustleton Pike, Feasterville

**215-396-9001**  
**1-800-LAW-1917**

**ИММИГРАЦИЯ**

### ПЕНСИЯ ПОСЛЕ ПЕРЕЕЗДА В США: ИМЕЮТ ЛИ ИММИГРАНТЫ ПРАВО НА АМЕРИКАНСКИЕ ПЕНСИОННЫЕ ПОСОБИЯ

В некоторых случаях лица, иммигрирующие в Соединенные Штаты в возрасте 65 лет и старше, могут иметь право на получение пособия по социальному обеспечению, как и любой американский гражданин по рождению. В других случаях иммигранты могут использовать только пенсионные программы своей страны. А некоторые иммигранты имеют право на получение пособий из обеих стран. Вот обзор того, как работают правила.

Люди, иммигрирующие в Соединенные Штаты в возрасте 65 лет и старше, могут иметь право на пособие по социальному обеспечению. Но при соответствии одному из двух условий: у них должно быть 40 рабочих кредитов США (примерно 10 лет стажа); либо они должны быть из страны, имеющей соглашение о суммировании с США.

Соглашения о суммировании позволяют иммигрантам объединять свои трудовые кредиты (баллы стажа) как из США, так и со своей страны. У США есть соглашения о суммировании с более чем 25 другими странами.

#### Могут ли иммигранты старше 65 лет получать социальное обеспечение (пенсию) в США

Большинство людей, которые иммигрируют в Соединенные Штаты после достижения пенсионного возраста, не накопили необходимых 40 рабочих баллов (кредитов) для получения права на социальное обеспечение США, если только они не проработали в стране в общей сложности 10 лет, когда были моложе.

Однако те, кто может легально работать в США в течение полутора лет после прибытия и зарабатывают не менее 1470 долларов в квартал (по состоянию на 2021 год), могут иметь право на получение пропорциональных пособий по социальному обеспечению США при суммировании в соглашении со странами происхождения.

Соглашение о тотализации – это соглашение между двумя странами с похожими программами социального обеспечения, которое гарантирует, что работники и их работодатели не будут платить налоги на социальное обеспечение с одинаковых заработков в обеих странах. Это также предотвращает двойной доход при обращении за пособиями. У США есть такие соглашения со следующими странами:

Австралия, Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Чехия, Дания, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Ирландия, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Словацкая Республика, Словения, Южная Корея, Испания, Швеция, Швейцария, Уругвай.

«Иммигрант, который приезжает в США из Италии, например, и имеет некоторый опыт работы в обеих странах, но недостаточный для того, чтобы в полной мере претендовать на пособие по социальному обеспечению в любой из стран, может сочетать свой опыт работы за границей и внутри страны, чтобы иметь право на получение пособия по социальному обеспечению», – объясняет консультант по инвестициям Марк Хебнер.

#### Как работают соглашения о суммировании

Рассмотрим следующий сценарий, иллюстрирующий, как соглашение о суммировании может принести пользу «позднему» иммигранту из США.

Розалия недавно переехала в США. Большую часть своей жизни она прожила в Испании, но когда была моложе, она проработала девять лет в американской компании в США. За это время она заработала 36 кредитов социального страхования, что, к сожалению, меньше 40 кредитов, необходимых для ее получения. Но она имеет право на получение пособия по социальному обеспечению здесь.

Розалия также проработала 12 лет в Испании. По правилам этой страны ей потребуется 15 лет стажа, чтобы иметь право на получение пенсионного пособия.

Благодаря соглашению о суммировании она может объединить свои трудовые кредиты из Испании и США для получения пособий по социальному обеспечению. Без этого соглашения она не имела бы права на получение пособий ни в одной из стран, несмотря на то, что платила в двух национальных системах в течение 21 года в совокупности.

#### Получение социального обеспечения США из-за границы

В некоторых случаях иммигранты, которые заработали не менее 40 рабочих кредитов в США и, следовательно, имеют право на социальное обеспечение США, могут решить вернуться в свою страну и по-прежнему получать свои пособия в США. В настоящее время это касается следующих стран:

Австрия, Бельгия, Бразилия, Канада, Чили, Чехия, Финляндия, Франция, Германия, Греция, Венгрия, Исландия, Ирландия, Израиль, Италия, Япония, Люксембург, Нидерланды, Норвегия, Польша, Португалия, Словацкая Республика, Словения, Южная Корея, Испания, Швеция, Швейцария, Уругвай.

Некоторые иммигранты в возрасте 65 лет и старше имеют право на получение пособий по социальному обеспечению в США или на получение этих пособий, проживая за границей. Однако многие этого не делают. Фактически, отчет Администрации социального обеспечения обнаружил, что 37% всех лиц, не имеющих права на получение пособия по социальному обеспечению, – это иммигранты, прибывшие в Соединенные Штаты в возрасте 50 лет и старше и не имеющие достаточного дохода.

The Law Offices of Smirnov, P.C.

**Первая Консультация  
ВСЕГДА  
БЕСПЛАТНО!**

**Семейное Право/Все Виды Разводов  
Корпоративное Право/Контракты  
Сделки с Недвижимостью  
Вождение в Нетрезвом Состоянии**

**Family Law  
Traffic Violations  
Collections  
Landlord-Tenant  
Contract Law**



Phone: **267-684-6880**

Address: **306 Lakeside Drive, Southampton, PA 18966**

Website: [www.SmirnovLaw.com](http://www.SmirnovLaw.com)  
Email: [Dimitri@SmirnovLaw.com](mailto:Dimitri@SmirnovLaw.com)

## Law offices of Maribeth Blessing LLC

**Maribeth Blessing  
Mediation and Arbitration LLC**

- Посредничество и Арбитраж
- Семейное право
- Помощь пожилым
- Деловые конфликты
- Проблемы комьюнити



- Семейное законодательство
- Завещания и наследство
- Банкротство
- Коммерческое право
- Иски и споры
- Персональные увечья

Phone: (215) 663-9016

Fax: (215) 663-9019

[www.mbfamilylaw.com](http://www.mbfamilylaw.com)

310 Huntingdon Pike  
Rockledge, PA 19046

E-mail: [mblessing@mbfamilylaw.com](mailto:mblessing@mbfamilylaw.com)

## ЗАКОН И ПОРЯДОК

### ШИФР НЕ ПОМОГ

Очень большими любителями баскетбола оказались участники преступной группы, которые занимались контрабандой оружия из Джорджии в Нью-Йорк-Сити. Их лидеры, Джеймс Томас и Кортни Шлосс, разработали систему кодовых выражений, вполне обоснованно полагая, что федеральные агенты следят за ними.



К примеру, 9-миллиметровый полуавтоматический пистолет они именовали «Рондо» в честь звезды НБА Рэджона Рондо, выступавшего за свою первую профессиональную команду «Бостон Селтикс» под номером 9, а другой вид оружия получил название «Джордан». Таким образом, в прошлом году один из клиентов Томаса прислал сообщение «Рондо со штрафными бросками», это означало, что ему нужен пистолет соответствующего типа с боеприпасами.

Томас и Шлосс воспользовались услугами членов бруклинской Blixky Gang и других группировок, чтобы с августа 2020 года по апрель 2021-го доставить в город 87 единиц огнестрельного оружия. Непосредственные контрабандисты вели себя тихо и незаметно, передвигались на арендованных автомобилях или автобусах, а заказчики, как правило, тоже заматали следы, расплачиваясь с помощью мобильных банковских приложений, электронных систем перевода или, разумеется, наличными.

Третьим ключевым участником группы был проживающий в Джорджии Дувон Уилсон, ценность которого заключалась в том, что его ранее не привлекали к уголовной ответственности. Именно он и занимался скупкой оружия на свое имя у дилеров, имеющих федеральную лицензию, а затем передавал его для транспортировки.

Бандиты из Blixky обычно перепродавали стволы, хотя за счет контрабанды и сами обзавелись арсеналом, порой используя его для совершения преступлений. Так, 21 февраля подозреваемый, пытаясь скрыться, трижды выстрелил в Бронксе в полицейских из пистолета Taurus 22-го калибра, но, к счастью, промазал. 26 апреля в этом же боро был легко ранен местный житель, причем удалось установить, что обнаруженный позже пистолет был приобретен в Джорджии на имя Уилсона. А 6 июля у бруклинца, подозреваемого в убийстве, нашли сразу 4 ствола, зарегистрированные на того же «владельца».

Как сообщила федеральный прокурор по Южному округу Нью-Йорка Одри Стросс, всего задержаны 9 человек, а еще трое находятся в розыске. Предстоит также найти все оружие, которое подозреваемые успели доставить, поскольку при обысках обнаружили лишь часть из того, что было зарегистрировано на Уилсона.

### УКРАИНСКИЙ ХАКЕР ЭКСТРАДИРОВАН В США В СВЯЗИ С СЕРЬЕЗНЫМИ ОБВИНЕНИЯМИ

28-летний Глеб Иванов-Толпинцев из Черновцов, Украина, экстрадирован в США в связи с обвинениями в сговоре, торговле с устройств с несанкционированным доступом и торговле паролями от компьютеров, заявила исполняющая обязанности прокурора США Карин Хоппманн.

Если он будет признан виновным по всем пунктам обвинения, ему грозит максимальное наказание в виде 17 лет лишения свободы в федеральной тюрьме. В обвинительном заключении также уведомляется о том, что США намерены конфисковать у него \$82 648, которые, как утверждает, связаны с доходами от преступлений.

Иванов-Толпинцев был задержан польскими властями в Корчове 3 октября 2020 года и позже был экстрадирован в США.

Согласно обвинительному заключению, Иванов-Толпинцев контролировал «ботнет», который представлял собой сеть компьютеров, зараженных вредоносным ПО и контролируемых как группа без ведома владельцев.

Он использовал ботнет для проведения атак, предназначенных для одновременного дешифрования нескольких учетных данных. В ходе заговора Иванов-Толпинцев заявлял, что его ботнет способен расшифровывать учетные данные как минимум 2000 компьютеров каждую неделю. Затем он продал эти учетные данные в даркнете на сайте, который специализировался на покупке и продаже доступа к взломанным компьютерам. После продажи на этом веб-сайте учетные данные использовались для облегчения ряда незаконных действий, включая налоговое мошенничество и атаки программ-вымогателей.

## Classified

**НАНИМАЕМ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКОВ.**

Мы одни из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом.

Хорошая оплата труда, отличное расположение.

Звоните или пишите по телефону:

**717-701-9244, 215-774-5100**

◆◆◆

**В ЗАНЯТЫЙ ГАРАЖ ТРЕБУЕТСЯ  
РАБОТНИК ДЛЯ ЧИСТКИ**

**И КОСМЕТИЧЕСКОГО РЕМОНТА АВТОМОБИЛЕЙ.**

ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО НЕ ОБЯЗАТЕЛЬНО.

ВСЕМУ ОБУЧАЕМ. ДРУЖНЫЙ КОЛЛЕКТИВ.

ХОРОШАЯ И СВОЕВРЕМЕННАЯ ОПЛАТА, МОЖНО НАЛИЧНЫМИ.

Телефон: **(267) 504-2458**

◆◆◆

**НА СКЛАД АВТОЗАПЧАСТЕЙ ТРЕБУЕТСЯ МУЖЧИНА  
С ОПЫТОМ РАЗБОРКИ АВТОМОБИЛЕЙ**

Оплата наличными. Работа в Northeast Philadelphia.

Телефон: **347-267-9609**

◆◆◆

**В ГАРАЖ ПО РЕМОНТУ ТРАКОВ**



**ТРЕБУЮТСЯ МЕХАНИКИ**

**С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ.**

**ВЫСОКАЯ ОПЛАТА ТРУДА**

**И ПОЛНАЯ ЗАНЯТОСТЬ!**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!**

Телефон: **215-391-0524** Игорь

◆◆◆

**СТАБИЛЬНЫЙ БИЗНЕС - МНОГО ЛЕТ НА РЫНКЕ.  
АВТОМАСТЕРСКАЯ**

**В ЦЕНТРЕ NORTHEAST PHILADELPHIA  
СРОЧНО ИЩЕТ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКА**

С минимальным опытом.

Возможно обучение.

Телефон: **215-677-3300** Александр

**215-989-2864** Евгений

◆◆◆

**В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ НА ПОСТОЯННУЮ  
РАБОТУ ТРЕБУЮТСЯ КАМЕНЩИКИ И ПОМОЩНИКИ**

для уличных работ с камнем.

ПРАВО НА РАБОТУ ОБЯЗАТЕЛЬНО.

Возможен временный контракт. Хорошая оплата.

**215-275-1001 с 10 AM до 8 PM**

◆◆◆

**В ПОКРАСОЧНЫЙ ЦЕХ ТРЕБУЕТСЯ BODYMAN  
(подготовка автомобилей к покраске)**

Опыт приветствуется. **ТАКЖЕ ТРЕБУЕТСЯ DETAILER**

**(ЧИСТКА И ВОССТАНОВЛЕНИЕ САЛОНОВ АВТОМОБИЛЕЙ).**

Хорошие условия и коллектив. Р-н Bustleton & Red Lion Rd.

Телефон: **267-778-7208**

◆◆◆

**АВТОСАЛОН / DEALERSHIP ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКА**

Стабильный график работы, своевременная оплата, хорошие

условия работы, дружный коллектив. Возможность работать

неполную ставку (part time). Статус значения не имеет.

Телефон: **215-500-6668**

**В BAGEL SHOP В РАЙОНЕ WILLOW GROVE И**

**RICHBORO ТРЕБУЮТСЯ СОТРУДНИКИ !**

ПРИГЛАШАЕМ **СТУДЕНТОВ**, У КОТОРЫХ

ВЕЧЕРНИЕ КЛАССЫ; А ТАКЖЕ **ШКОЛЬНИКОВ**

ДЛЯ РАБОТЫ В ВЫХОДНЫЕ ДНИ с 8 а.м. до 1 р.м.

Shop работает с 7 а.м до 2 р.м.

Требуется разговорный Английский.

**Full/Part Time.** Хорошие условия и оплата.

Телефон: **215-847-2162** Илья Звонить с 1 р.м до 8 р.м

◆◆◆



**В BODY SHOP ТРЕБУЮТСЯ:**

\* **MECHANICS**

\* **BODY MAN-PAINTER**

\* **ПОМОЩНИКИ**

Оплата в зависимости от квалификации.

За дополнительной информацией звоните

по телефону: **267-980-6045** Виталий

◆◆◆

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ ПОМОЩНИКИ В HVAC**

Легальный статус обязателен!

Телефон: **267-916-3470**

◆◆◆

**В ЕЛІТНІЙ АВТОСЕРВІС**

**ПОТРІБНІ НА РАБОТУ**

**АВТОМЕХАНИКИ З ДОСВІДОМ**, ЯКЩО ВИ ХОЧЕТЕ

МАТИ **СТАБІЛЬНУ РАБОТУ** З ВІДМІННИМИ

УМОВАМИ ПРАЦІ, В ДРУЖНЬОМУ КОЛЛЕКТИВІ

І ХОРОШИМИ ПЕРСПЕКТИВАМИ,

ТЕЛЕФОНУЙТЕ: **215-774-5100**

АВТОСЕРВІС ЗНАХОДИТЬСЯ В HUNTINGTON VALLEY

ПОРУЧ З NORTHEAST ФІЛАДЕЛЬФІЯ

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ СПЕЦИАЛИСТЫ**

**ПО ВНУТРЕННИМ И НАРУЖНЫМ**

**ОТДЕЛОЧНЫМ РАБОТАМ В ОТЕЛЯХ**

(Шпаклевка, покраска, плитка, электрика, stucco,

framing, EPDM roofing, exterior painting,

exterior stone installation и т.д.)

**С ВОЗМОЖНОСТЬЮ ЕЗДИТЬ В КОМАНДИРОВКИ.**

**ПРОЖИВАНИЕ БЕСПЛАТНО.**

Оплата по договоренности в зависимости от квалификации.

Телефон: **404-202-8149**

◆◆◆



**VETRINA**

PRECISION ALUMINUM WINDOWS & DOORS

WWW.VETRINAWINDOWS.COM

**РАБОТНИКИ НА ПРОИЗВОДСТВО  
АЛЮМИНИЕВЫХ ОКОН И ФАСАДНЫХ СИСТЕМ**

**ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС.**

**ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ И ОПЛАТА.**

**МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА**

Location - Bensalem.

**ОБЕСПЕЧИВАЕМ ТРАНСПОРТОМ ИЗ NORTHEAST.**

Обращаться по телефону: **215-300-3031**

◆◆◆

**ЛОГИСТИЧЕСКАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ  
РУКОВОДИТЕЛЯ ФУЛФИЛМЕНТ-ЦЕНТРА.**

**Кандидат должен иметь:**

успешный опыт работы в запуске,

развитии и управлении комплекса по обслуживанию

интернет магазинов. Обязательное знание процессов

складской и транспортной логистики и опыт в создании ФЦ.

Уверенное владение компьютером (Excel).

Навыки управления персоналом.

Разговорный английский (желательно).

**ПОЛНЫЙ РАБОЧИЙ ДЕНЬ. ХОРОШИЙ КОЛЛЕКТИВ.**

**ЗАРПЛАТА ЕЖЕНЕДЕЛЬНО. ВОЗМОЖНОСТИ ДЛЯ РАЗВИТИЯ.**

Телефон: **(347)324-7621**

email: [hr@mcdonaldpaper.com](mailto:hr@mcdonaldpaper.com)

**CONVENIENT LOCATIONS**



**С 1971 года в бизнесе**  
**STORAGE**

[www.ezmini.com](http://www.ezmini.com)

- У вас слишком много вещей в доме?
- В вашем гараже не хватает места для автомобиля?
- Бизнес занимает ваш дом?
- Может быть вы собираетесь переезжать?



Нет проблем! Сравните наши цены и наши условия с тем, что могут предложить наши конкуренты. Мы уверены - вы убедитесь сами, что **EZ storage - лучший в бизнесе!**

**FREE!**  
**1 Month Storage**

FREE \$25  
**Wawa**  
Gift Card\*

**FREE!**  
Local Move-In  
Truck

351 Red Lion Rd., Huntingdon Valley, PA 19006  
215-938-9343 - [redlion@ezmini.com](mailto:redlion@ezmini.com)

1800 Street Rd., Warrington, PA 18976  
215-491-1600

289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454  
215-699-6002 - [montgomery@ezmini.com](mailto:montgomery@ezmini.com)

36 E. Township Line Rd, Elkins Park, PA 19027 Cheltenham  
215-379-1636 - [elkinspark@ezmini.com](mailto:elkinspark@ezmini.com)

7425 State Rd., Philadelphia, PA 19136 Mayfair/Holmesburg  
215-331-9398 - [stateroad@ezmini.com](mailto:stateroad@ezmini.com)

# Premium Truck Repair



**В траковую мастерскую требуется менеджер. Необходимы базовые автомобильные знания и английский язык.**

## 267-632-4476

**В траковую мастерскую срочно требуются механики с опытом работы на полный рабочий день. Оплата \$25, \$30 и выше, в зависимости от опыта работы.**



## 215-391-0524

**11500 Roosevelt Blvd. Unit: 9-C  
Philadelphia, PA, 19116**

BUCKS LUMBER

BUCKS LUMBER









- Строительные материалы
- Двери • Окна • Молдинги
- Кухонные шкафы

Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше, чем в Home Depot и Lowes!

Наша гарантия качества!




**1448 County Line Rd  
Huntingdon Valley Pa 19006  
215-420-7297**



# Fidelity

Home Health Care

**АГЕНТСТВО ПО УХОДУ  
ЗА ПОЖИЛЫМИ НА ДОМУ**



**МЫ ПОЗАБОТИМСЯ О ВАС!**  
НАШИ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ И ОПЫТНЫЕ  
СПЕЦИАЛИСТЫ ОБЕСПЕЧАТ УХОД  
ЗА БОЛЬНЫМИ. МЫ ДЕЛАЕМ САМЫЕ  
СЛОЖНЫЕ ПЕРЕВЯЗКИ ПО ЛЕЧЕНИЮ РАН.  
У НАС ОЧЕНЬ ВЫСОКИЙ ПРОЦЕНТ  
ПО ЗАЖИВЛЕНИЮ РАН. С ПОМОЩЬЮ  
КВАЛИФИЦИРОВАННЫХ ТЕРАПЕВТОВ  
ВЫ СМОЖЕТЕ БЫСТРО РЕАБИЛИТИРОВАТЬСЯ  
ПОСЛЕ ГОСПИТАЛЯ.  
ПОМОЩНИКИ ПО ДОМУ ПОМОГУТ ВАМ  
С ТРУДНОСТЯМИ В ПОВСЕДНЕВНОЙ ЖИЗНИ.  
У НАС ЕСТЬ ПРОГРАММА ДЛЯ ЖЕЛАЮЩИХ  
УХАЖИВАТЬ ЗА СВОИМИ  
РОДНЫМИ И БЛИЗКИМИ!

**СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ  
ПО УХОДУ ЗА ПАЦИЕНТАМИ!  
(BUCKS COUNTY AREA)  
АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК НЕОБХОДИМ.  
JOBS ARE AVAILABLE RIGHT NOW!  
ИЩЕМ РУССКОЯЗЫЧНЫХ СОТРУДНИКОВ!**

**Office 215-710-0515  
Fax 215-710-0258  
www.fidelityhh.com**

**absolutetherapycare**  
personal, professional, experienced



**НАШ НОВЫЙ АДРЕС**  
10125 Verree Road, Suite 100,  
Philadelphia, PA 19116

**МЫ ПЕРЕЕХАЛИ!**

www.absolutetherapycare.com

**Tel 215-464-8900  
Fax 215-613-8946**



**В ОФИСЕ** ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин  
**ПРИНИМАЮТ** АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

**СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ**



Диагностика и эффективное лечение  
заболеваний костно-мышечной  
и нервной систем

Реабилитация после травм, переломов и  
ортопедических операций

Реабилитация после автомобильных аварий и  
производственных травм

Используем современную аппаратуру и  
лазерное лечение

Применяем лечебный массаж и мануальную  
терапию для снятия болей  
и ускоренного восстановления

**НАША ЦЕЛЬ**-помочь вам избавиться от болей и научить  
контролировать симптомы болезни с помощью правильной  
биомеханики и упражнений

## Vita Care Home Health Agency

**Агентство по уходу за пожилыми людьми**

**Мы ищем организованных,  
дисциплинированных и заботливых  
работников, которые смогли бы  
ездить в район Conshohocken  
и Northeast Philadelphia.**



**Phone: 215-953-9225**

**Classified**

**В СТРОИТЕЛЬНУЮ КОМПАНИЮ  
НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК  
НА SIDING INSTALLATION**  
Хорошие условия и оплата.  
Телефон: **267-237-7210, 609-374-1757**



**ТРЕБУЕТСЯ РАБОТНИК НА HEATING  
(DUCT WORK)**  
С опытом работы или без  
Хорошие условия и оплата  
За дополнительной информацией обращаться  
по телефону **267-300-2522**



 **ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ  
ДЛЯ ОБСЛУЖИВАНИЯ  
ВЫШЕК СОТОВОЙ СВЯЗИ  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ.**  
Высокая оплата труда от \$230 в день.  
Командировочные расходы включены.  
Оплата каждые 2 недели.  
Есть возможность карьерного роста.  
Телефон: **609-997-1918**



 **ТРЕБУЮТСЯ ЛЮДИ  
ДЛЯ ВНУТРЕННИХ  
СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ**  
ОПЫТ НЕ ОБЯЗАТЕЛЕН.  
ОПЛАТА ЧЕКОВ.  
Телефон: **267-255-2288**



**СРОЧНО ТРЕБУЕТСЯ ЖЕНЩИНА  
ДЛЯ УБОРКИ ДОМОВ, КВАРТИР, ОФИСОВ**  
Обеспечиваем транспортом.  
Гарантируем хорошие условия и своевременную оплату.  
Телефон: **215-459-6464**



**РАЗМЕСТИТЕ ВАШЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ**

**ЗВОНИТЕ ПОЖАЛУЙСТА ПО ТЕЛЕФОНУ:  
267-971-5765**

Продиктуйте текст вашего объявления и воспользуйтесь вашей Debit/ Credit карточкой. Вырежьте COUPON CLASSIFIED FORM приложите к нему чек или Money Order, заполненный на BUSINESS AND MARKET NEWSPAPER и вышлите на адрес редакции: **PO Box 579, Warrington, PA 18976**

Или по факсу: 267-684-6338.

**НАШИ ЦЕНЫ** на публикацию Вашего объявления в трех зонах: Филадельфия - Нью Йорк - Нью-Джерси: 1 неделя - \$15; 2 недели - \$25 **СПЕЦИАЛЬНАЯ ЦЕНА НА МЕСЯЦ - \$40.** Рамка - \$10

**COUPON CLASSIFIED FORM**

Заполните купон и вышлите по нашему адресу:  
**PO Box 579, Warrington, PA 18976,**

Пожалуйста, размещайте свое объявление в разделе "Classified"

Ваш текст: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ Дата \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 1 неделю \_\_\_\_\_ 2 недели \_\_\_\_\_ Месяц

Форма оплаты: \_\_\_ Check \_\_\_ Money Order \_\_\_ Debit/Credit Card

Card # \_\_\_\_\_ Expiration Date \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code \_\_\_\_\_

Phone # \_\_\_\_\_

Газета "Business & Market" имеет право на редактирование объявления. No refunds. Please check the status of your ad and call for changes prior to the next issue.

**CGP** COMMERCIAL GLASS PARTITIONS **СТЕКЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО** расположенное в NJ приглашает на работу **ГЕНЕРАЛЬНОГО МЕНЕДЖЕРА.**

- Организация и контроль процесса производства
- Управление командой порядка 20 человек
- Обучение сотрудников
- Обеспечение техники безопасности на производстве
- Контроль и ведение учета склада и готовой продукции
- Координация всех коммуникаций с офисом в Украине
- Ежемесячная отчетность перед собственниками бизнеса

Приветствуется опыт работы на стекольном производстве  
Хороший уровень английского языка  
Опыт работы в учетных системах SAP или CRM будет большим плюсом  
Умение работать в Excel  
Full-time / Место работы - Mt Laurel Township, NJ 08054  
Наличие автомобиля

**\$80,000-\$100,000**

**Звоните: (347) 324-7621 Для резюме: hr@cgp.nyc**



**НА СКЛАД АВТОЗАПЧАСТЕЙ  
ТРЕБУЕТСЯ МУЖЧИНА.**  
Оплата по договоренности.  
Работа в Northeast Philadelphia.  
Телефон: **347-267-9609**



**ТРЕБУЮТСЯ РАБОТНИКИ НА SIDING AND GUTTERS  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ**  
Постоянная занятость, почасовая оплата. Расчет еженедельно.  
Телефон: **267-699-8739, 609-540-3247**



 **ТРЕБУЕТСЯ ВОДИТЕЛЬ CDL CLASS A  
РАБОТА НА EAST COAST 5 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ**  
Опыт работы не менее 1 года на траке с механической коробкой передач и TRAILER DRY VAN.  
Оплата 27% от Gross.  
Гибкий график работы  
Телефон: **267-297-9137**



**ВНИМАНИЕ! РАБОТА!  
СТРОИТЕЛЬНОЙ КОМПАНИИ ТРЕБУЮТСЯ  
СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ С КАМНЕМ!  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ. МЫ ОБУЧАЕМ!  
РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ ОБЯЗАТЕЛЬНО!  
ПОСЛЕ 3-Х МЕСЯЦЕВ РАБОТЫ - БОНУС**  
Телефон: **215-275-1001**



**ТРЕБУЕТСЯ РАБОЧИЙ НА СКЛАД  
(P-N WARMINSTER) F/T, P/T ДЛЯ ПРИЕМКИ  
И УПАКОВКИ ТОВАРОВ.**  
Желателен опыт работы на складе, а также опыт управления подъемником.  
В ежедневные обязанности входит подъем тяжестей.  
Минимальное знание английского языка приветствуется.  
Телефон: **215-725-9013**



**НА РАБОТУ В КОМПАНИЮ ПО РЕМОНТУ ОКОН  
ТРЕБУЕТСЯ МОЛОДОЙ  
ЭНЕРГИЧНЫЙ ПАРЕНЬ ДО 40 ЛЕТ**  
Необходим разговорный английский, Driver's License, желание работать  
За дополнительной информацией обращаться:  
**773-877-9779**



 **ТРЕБУЮТСЯ МОЛОДЫЕ  
ЭНЕРГИЧНЫЕ ЛЮДИ  
ДЛЯ РАБОТЫ НА СТРОЙКЕ  
(САЙДИНГ, ОКНА, ДВЕРИ)  
А ТАКЖЕ СУБКОНТРАКТОРЫ  
СО СВОИМ ТРАНСПОРТОМ  
И ИНСТРУМЕНТОМ**  
Хорошие условия и оплата.  
За дополнительной информацией обращаться по телефону: **267-648-7988**

## Classified

**В КОМПАНИЮ ТРЕБУЮТСЯ**

- ДЕВУШКА НА FRONT DESK,
- РАБОТНИК НА ЧИСТКУ АВТОМОБИЛЕЙ,
- BODY MAN - DETAILER,
- АВТОМЕХАНИК - CAR-REPAIR

ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ и оплата.  
Телефон: **215-687-8547**

◆◆◆

**В ТРАНСПОРТНУЮ КОМПАНИЮ  
ТРЕБУЮТСЯ ОТВЕТСТВЕННЫЕ ВОДИТЕЛИ**

- для перевозки клиентов в медицинские офисы и госпиталя
- для перевозки студентов.

А также требуется МЕХАНИК НА PART-TIME  
Необходим легальный статус и базовое знание английского языка.  
Высокая оплата труда.

Телефон: **215-491-2222**

◆◆◆

**ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ  
С ОПЫТОМ РАБОТЫ И БЕЗ.**

ТРЕБОВАНИЯ: обычные водительские права. Водители с опытом работы  
получают **БОНУС** при наёме. Гибкий график работы.

Телефон: **267-615-7914 JAY**

◆◆◆

**DIJAS FOODS DISTRIBUTION, INC ИЩЕТ  
РАБОТНИКОВ НА ПРОИЗВОДСТВО  
И УПАКОВКУ ПРОДУКЦИИ. FULL TIME JOB.**

НЕОБХОДИМО МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА.  
**ЗАРПЛАТА \$15-\$17 В ЧАС. БОНУС! МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА!  
ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК! ВОЗМОЖНОСТЬ КАРЬЕРНОГО РОСТА!**  
ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС ОБЯЗАТЕЛЕН.

Телефон: **267-342-0659**

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ  
НА УСТАНОВКУ ЦЕНТРАЛЬНЫХ  
СИСТЕМ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ**

Район центральной части Нью-Джерси  
Постоянная работа.

Хорошие условия и оплата

Телефон: **732-829-6572** Михаил

◆◆◆

**В ГАЗЕТУ ТРЕБУЕТСЯ  
АГЕНТ ПО ПРОДАЖЕ РЕКЛАМЫ  
ВЫСОКИЕ КОМИССИОННЫЕ**

Дополнительный доход для вашей семьи  
и отличная возможность работать из дома или из офиса

Телефон: **267-971-5765**

◆◆◆

**ХОТИТЕ РАБОТАТЬ В ОБЛАСТИ  
ИММИГРАЦИОННОГО ПРАВА?**

ИЩЕМ ЭНЕРГИЧНОГО ОФИСНОГО СОТРУДНИКА ДЛЯ  
ЮРИДИЧЕСКОЙ ФИРМЫ В РАЙОНЕ BUCKS COUNTY, PA.

**НЕОБХОДИМО:**

- СТЕПЕНЬ БАКАЛАВРА В ЛЮБОЙ ОБЛАСТИ
- АНГЛИЙСКИЙ, РУССКИЙ (УСТНЫЙ И ПИСЬМЕННЫЙ)
- ЗНАНИЕ MS WORD
- ПРАВО НА ТРУДОУСТРОЙСТВО В США

**ПРИСЫЛАЙТЕ РЕЗЮМЕ:**

TATIANA@IMMIGRATIONWISE.COM  
LAWCLERK5@IMMIGRATIONWISE.COM

◆◆◆

**В Петровский Маркет  
ТРЕБУЮТСЯ КАССИРЫ  
И ПОМОЩНИКИ НА КУХНЮ**

Телефон: **215-330-1024**

**В КОМПАНИЮ  
MERCY FLEET**

ТРЕБУЮТСЯ:

ВОДИТЕЛИ С CDL ИЛИ БЕЗ ДЛЯ ПЕРЕВОЗКИ ПАССАЖИРОВ  
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ. МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА.  
ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК. ОПЛАТА ПО ДОГОВОРЕННОСТИ.  
Оплачиваемый Training. Есть возможность карьерного роста.  
**БОНУС \$400** при устройстве на работу до **1 сентября**  
Базовое знание английского языка приветствуется  
Телефон: **215-660-4911 ext.4**

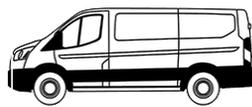
◆◆◆

**SLU TELECOMMUNICATIONS  
ТРЕБУЮТСЯ РАБОЧИЕ  
И СУБКОНТРАКТОРЫ ДЛЯ РАБОТЫ  
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

Постоянная занятость, высокая оплата.

Телефон: **267-588-0332**

◆◆◆

**ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ  
НА CARGO VAN**

для поездок на **ДАЛЬНИЕ  
И ЛОКАЛЬНЫЕ ДИСТАНЦИИ  
ПО АМЕРИКЕ И КАНАДЕ**

Необходим легальный статус  
и чистый Driver's Record  
Дополнительная информация  
по телефону: **267-707-7788**

◆◆◆

**КОМПАНИЯ JN DISTRIBUTOR  
215-335-3584****МУЖЧИНЫ !!!**

Столько причин позвонить !

1. Близко - **NORTHEAST**
2. Легко освоиться - **СКЛАД**,  
развозка заказов по магазинам.
3. Возраст - **ЛЮБОЙ**.
4. Английский - **МИНИМАЛЬНЫЙ**.
5. ЗАРПЛАТА - **МАКСИМАЛЬНАЯ**.

**ЖДЁМ ВАС!**

◆◆◆



В АГЕНТСТВО **EXPERT HOME CARE, INC.**  
ТРЕБУЮТСЯ:

- РАБОТНИКИ ПО УХОДУ  
ЗА ПОЖИЛЫМИ ЛЮДЬМИ;
- МЕДСЕСТРЫ RN;
- THERAPISTS PT

Pennsylvania license is required.  
Прекрасные условия работы.

Телефон: **215-364-0340**

send resume to

**help@expertcares.com**

◆◆◆

**НА РАСТУЩЕЕ ПИЩЕВОЕ ПРЕДПРИЯТИЕ,  
НАХОДЯЩЕЕСЯ В BENSLEM СРОЧНО ТРЕБУЮТСЯ  
ЛЮДИ ДЛЯ УБОРКИ ПОМЕЩЕНИЯ И ОБОРУДОВАНИЯ,  
А ТАКЖЕ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ОБОРУДОВАНИЯ.**

ЗАРПЛАТА \$15-17 В ЧАС. БОНУС!

Медицинская страховка, оплачиваемый отпуск.

Гибкий график работы. Есть возможность карьерного роста.

НЕОБХОДИМО МИНИМАЛЬНОЕ ЗНАНИЕ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА. ЛЕГАЛЬНЫЙ СТАТУС.

Телефон: **267-342-0659**

◆◆◆

**ТРЕБУЕТСЯ СОТРУДНИКИ НА FRONT DESK,  
CALL CENTER И DENTAL ASSISTANT**

В СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЙ ОФИС.

ЗАРПЛАТА \$12-18 В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ОПЫТА.

ОПЫТ НЕ ОБЯЗАТЕЛЕН, ОБУЧАЕМ.

ТЕЛ: **215-698-2710**

**Classified**



WORLD OF FOOD | NY·NJ·PA

**ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ:**



- Продавцов
  - Кассиров
  - Работников кухни
  - Разнорабочих
- И другие позиции**

**СТАНЬ ЧАСТЬЮ НАШЕЙ УСПЕШНОЙ КОМАНДЫ!**

tel: 718-412-3400 ext.1529

email: HR@NetCostMarket.com

или можно заполнить анкету в любом нашем магазине

РАЗРЕШЕНИЕ НА РАБОТУ В США ОБЯЗАТЕЛЬНО

**РЕНТ**

**СДАЕТСЯ В РЕНТ 2-комнатная КВАРТИРА НА ПЕРВОМ ЭТАЖЕ ДУПЛЕКСА.**  
 Все в отличном состоянии.  
 Большой backyard, гараж.  
 Ближе к школе и транспорту.  
**С 1 ОКТЯБРЯ!**  
 РАЙОН TOMLINSON RD.& JEANS ST.  
 ТЕЛ. 215-601-9520

♦♦♦

**СДАЕТСЯ В РЕНТ 1-комнатная КВАРТИРА В ОТЛИЧНОМ СОСТОЯНИИ.**  
 Большой backyard, гараж.  
 Ближе к школе и транспорту.  
**С 1 ОКТЯБРЯ!**  
 РАЙОН TOMLINSON RD.& JEANS ST.  
 ЦЕНА \$800 (ВСЕ ВКЛЮЧЕНО)  
 ТЕЛ. 215-601-9520

♦♦♦

**СДАЕТСЯ В РЕНТ КОМНАТА В АППАРАТМАНТЕ.**  
 В ХОРОШЕМ СОСТОЯНИИ.  
 ПАРКОВКА. БЛИЗКО К ТРАНСПОРТУ  
 ЦЕНА \$350 ПЛЮС UTILITIES  
 ТЕЛ: 267-622-5015

**TRAVEL RIGHT. 267-709-9922**

**ЭКСКУРСИИ С РУССКИМ ГИДОМ. КОГДА СКАЗКА СТАНОВИТСЯ БЫЛЬЮ.**

10 ДНЕЙ 3-13 ФЕВРАЛЯ 2022 года. От \$2100+перелёт.

ТУР И КРУИЗ - 8 дней на современном корабле COSTA PACIFICA с посещением ДУБАЙ, АБУ ДАБИ, СУЛТАНАТ ОМАН, КАТАР.

Вы увидите самый современный город в мире, самую высокую в мире постройку - "БАШНЯ КАЛИФЫ", самые большие в мире САД ЦВЕТОВ И ФОНТАН, уникальный аквариум, горнолыжный курорт, знаменитый "ЗОЛОТОЙ БАЗАР" и восточный рынок "MUTTRAN SOUQ", мечети ШЕЙХА ЗАЙЕДА и СУЛТАНА КАБУСА, смотровые площадки башен "ETIHAD" и BURJ KHALIFA, комплекс - ГЛОБАЛЬНАЯ ДЕРЕВНЯ-Павилионы

26 стран ВОСТОКА, комплексы ПАЛЬММА, АТЛАНТИК, ДУБАЙ, ПАРУС и многое другое. Посещение ЭКСПО 2022-ВСЕМИРНАЯ ВЫСТАВКА ДОСТИЖЕНИЙ ЧЕЛОВЕЧЕСТВА. 192 страны представляют свои передовые идеи и достижения, невероятные находки.

Стоимость (на одного человека) без перелёта \$2100-без окна, \$2500-с окном, \$2900-с балконом

**КОЛИЧЕСТВО МЕСТ ОГРАНИЧЕНО. 267-709-9922**

**ПРОДАЖА**

**Хорошая возможность заработать!!! ПРОДАЮ ТОВАР ПО ОПТОВОЙ ЦЕНЕ ДЛЯ ТОРГОВЛИ НА FLEA-MARKET.**

- СПИННИНГИ С КАТУШКАМИ
  - GARDEN TOOLS (WEED WHACKERS, HEDGE TRIMMERS, LEAF BLOWERS...)
  - CONSTRUCTION TOOLS (DEWALT, MAKITA, RYOBI И ДРУГИЕ ТОВАРЫ)
- Телефон: 215-651-0096 Звонить в любое время

♦♦♦

**ПРОДАЮ: POWERTOOLS**

(Dewalt, Makita, Black&Decker, Milwaukee и пр.)  
 Новый HUSKY AIR COMPRESSOR,  
 4 HUSKY NAIL GUNS (SET)

**КОСИЛКИ:**

- с передним приводом;
- с задним приводом;
- полно-приводные.



Honda, Craftsman, Weed Whackers, Hedge Trimmers,  
**ЛОДКИ надувные** с электромотором или без;  
 двух-, трех-, четырех- местные для fresh and Salt Water),  
**СПИННИНГИ с катушками** для Fresh and Salt Water),  
**УДОЧКИ телескопические** (4-5 метров).

**НАПОЛЬНЫЕ И НАСТЕННЫЕ ЧАСЫ** с боем (Grandfather clocks)

**GPS ГОВОРЯЩИЙ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ, GPS ДЛЯ ТРАКА**

Телефон: 215-651-0096

**ПРОДАЮ: НОВЫЙ TV STAND С ЭЛЕКТРОКАМИНОМ GAS SNOW BLOWER, НОВЫЕ FLAT SCREEN TV, COMPUTERS, LAPTOPS, TABLETS.**

**ПРОДАЮ ВЕЛОСИПЕД! SPECIALIZED- 26" MOUNTAIN BIKE**

**КАРТИНЫ!!! МАСЛО!!!**

На любой вкус и размер, в рамках и без (цветы, природа, море, пейзажи, Франция, Венеция, натюрморт).  
 Прекрасный подарок на новоселье и День Рождения!

Цена для быстрой продажи.

**А ТАКЖЕ ДЕРЕВЯННЫЕ РЕЗНЫЕ РАМЫ ДЛЯ КАРТИН** любого размера-оптом!

Телефон: 215-651-0096

Звонить в любое время или оставьте сообщение

## УСЛУГИ

## Let's Move



**ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШ ДОМ, КВАРТИРУ,  
ОФИС В ЛЮБОЕ МЕСТО США**  
Собираем и разбираем мебель  
*Лицензия. Страховка*

Вывозим любой мусор  
**215-824-7197**  
Эдик **267-991-0244**  
**267-836-2445**

SENIOR DISCOUNTS

◆◆◆

### ВЫПОЛНЯЕМ ВНУТРЕННИЕ СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- Малярные • Столярные работы • Карпет • Ламинат • Паркет
- Керамическая плитка • Кухни Ванны • Finish бейсмент и другое.

Умеренные цены.  
Телефон: **215-820-8657**

◆◆◆



**ПЕРЕВОЗИМ ДОМА,  
КВАРТИРЫ, БИЗНЕСЫ**  
ЧИСТИМ карпет, ковры.  
Есть рекомендации  
и страховка.  
**(215) 669-1386**

Приглашаем людей на работу

◆◆◆

**Банкротство бизнеса может произойти  
в любую минуту!**

**Мы поможем Вам избежать этого!  
ОБРАЩАЙТЕСЬ В КОМПАНИЮ  
TRANSITION CONSULTING**

Мы решаем проблемы бывших долгов  
и значительно снижаем сумму долга!  
**Оплата наших услуг - после получения результата!**  
**ЗВОНИТЕ!**

**+1 (610) 910-9581**  
**+1 (610) 427-8514 EXT 101**

**64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341**

◆◆◆

### ПОДГОТОВКА К СДАЧЕ НА CDL

Commercial drivers license в течении 3-6 дней.

- Готовлю для сдачи на пермит на CDL на русском языке
- Назначаю appointment на сдачу экзамена
- После сдачи экзамена платный тренинг
- После получения CDL 100% трудоустройство

Обращаться по телефонам:

**267-323-9437, 203-570-4915, 347-224-3893**

◆◆◆



**ПРОФЕССИОНАЛЬНО  
ВЫПОЛНЯЕМ  
ЛЮБЫЕ ВИДЫ  
САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ**  
**267-205-0247** Денис

◆◆◆

### ВЫПОЛНЯЕМ РЕМОНТНО-СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ ЛЮБОЙ СЛОЖНОСТИ

- ПЕРЕОБОРУДОВАНИЕ ВАННЫХ КОМНАТ, КУХОНЬ,  
БЕЙСМЕНТОВ • ПОКРАСОЧНЫЕ РАБОТЫ • ОКНА, ДВЕРИ,  
ПОЛЫ (ПАРКЕТ, ЛАМИНАТ, ПЛИТКА) • САНТЕХНИКА •
- ЭЛЕКТРИКА • НАРУЖНАЯ ОТДЕЛКА • ЗАБОРЫ, ДЕКИ

Телефон: **267-255-7677**

## Ремонт бытовой техники



- ❖ Стиральные и сушильные машины
- ❖ Электрические и газовые плиты
- ❖ Посудомоечные машины
- ❖ Холодильники

**267-800-6976**  
Alex

*Alex Pianos*

Опыт  
работы  
более 30 лет

**Распродажа дешевых пианино и роялей**

Покупаем • Меняем • Сдаем в рент  
Ремонт • Настройка • Реставрация

Перевозим внутри  
и за пределами штата

**347-265-2884**

[www.alexpianoservice.com](http://www.alexpianoservice.com)



## HEATING • AIR CONDITIONING • PLUMBING

МНОГОЛЕТНИЙ ОПЫТ РАБОТЫ



Emergency 24/7

Обслуживаем Филадельфию,  
Монтгомери Каунти, Бакс Каунти, Нью-Джерси

ОТЛИЧНОЕ КАЧЕСТВО, УМЕРЕННЫЕ ЦЕНЫ

### РЕМОНТ, УСТАНОВКА И НАЛАДКА

- кондиционеров
- отопительных систем
- водонагревателей



Licensed & Insured



**215-892-4420**

Говорим по-русски,  
по-украински

[airmanllc2012@yahoo.com](mailto:airmanllc2012@yahoo.com)



## Future Coatings Inc

### ВНУТРЕННИЕ И НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ:

- Покраска и шпаклевка
- Ремонт и подготовка стен и потолков
- Столярные работы
- Моем фасады домов и деки



- Drywall
- Carpentry
- Wood finish
- Power wash
- Trim work
- Deck refinishing

**КАЧЕСТВО ГАРАНТИРУЕМ!**

**267-229-9043** Игорь

# PETROVSKY MARKET

9808 Bustleton Ave Philadelphia, PA 19115

(215) 330-1024, стол заказов: (215) 330-1522



## бакалея и напитки

<b>Italian Pasta</b> SOPRANO 400g (Italy) \$4.29 40¢ off <b>89¢</b>	<b>MANUKA 100%</b> New Zealand Honey 250g UMF 10* \$42.99 \$3.00 off <b>\$9.99</b>	<b>NESCAFE ORIGINAL</b> Кофе Растворимый 200g \$7.99 \$1.00 off <b>\$6.99</b>	<b>ESCAFE Кофе</b> Растворимый 200g \$40.99 \$2.00 off <b>\$9.99</b>	<b>Ceylon Tea OPA</b> "AHMAD TEA" 454g \$7.49 \$1.00 off <b>\$6.49</b>	<b>Dried Sour Cherries</b> \$9.99 60% off <b>\$3.99</b> lb	<b>SALT SENSE 283g</b> \$4.49 70¢ off <b>\$0.79</b>	<b>LIPTON BLACK TEA</b> Yellow Label 100 tea bags (Poland) \$4.99 \$1.00 off <b>\$3.99</b>	<b>БАБКИНЫ Семячки</b> 500 г. (Russia) \$4.99 50¢ off <b>\$3.99</b>	
<b>Гречневая крупа</b> GRANTE 800g \$2.49 70¢ off <b>\$1.79</b>	<b>Гречневая крупа</b> GRANTE 1600g \$3.99 70¢ off <b>\$3.29</b>	<b>AMBASSADOR</b> Кофе Растворимый 190g \$9.99 \$3.00 off <b>\$6.99</b>	<b>JACOBS VELVET</b> Кофе Растворимый 190g \$7.99 \$1.00 off <b>\$6.99</b>	<b>AMBASSADOR</b> Кофе Растворимый 190g \$9.99 \$3.00 off <b>\$6.99</b>	<b>JACOBS VELVET</b> Кофе Растворимый 200g \$40.49 \$3.50 off <b>\$6.99</b>	<b>Mineral water</b> "SAIRME" plastic 1л \$4.49 50¢ off <b>\$0.99</b>	<b>Mineral water</b> "SAIRME" Glass 500мл \$4.49 50¢ off <b>\$0.99</b>	<b>LIPTON EARL GREY TEA</b> Classic (Poland) \$6.99 1.00 off <b>\$5.99</b>	<b>ROASTED</b> Sunflower Seeds \$2.49 50¢ off <b>\$1.99</b>

## пресервы, консервы, масла и деликатесы

<b>Брынза</b> БОЛГАРСКАЯ \$3.99 25% off <b>\$2.99</b>	<b>Печень Трески</b> (Iceland) 121 г \$2.29 30¢ off <b>\$1.99</b>	<b>Печень Трески</b> (Iceland) 202 г \$3.79 80¢ off <b>\$2.99</b>	<b>Шпроты Копченые</b> в Масле "BELVEDER" (Latvia) SALT SENSE 250 г \$2.99 20¢ off <b>\$2.79</b>	<b>Wild Alaska</b> Pink Salmon 14.75oz \$3.49 <b>\$2.49</b>	<b>Organic Fig</b> Preserve "Lucien" 320g (France) \$3.99 \$2.00 off <b>\$1.99</b>	<b>VERES Vegetable</b> Spreads, Salads & Appetizers (Ukraine) \$2.99 50¢ off <b>\$2.49</b>	<b>Вяленая</b> Говядина Beef JERKY (Brasil) \$49.99 50% off <b>\$9.99</b> lb	<b>Сало</b> "ДОМАШНЕЕ" \$9.99 20% off <b>\$7.99</b> lb	<b>Italian Dry</b> Salami Fiore "COLUMBUS" \$46.99 \$7.00 off <b>\$9.99</b> lb
<b>Apple Cider</b> Vinegar HEINZ 473ml (USA) \$4.99 \$1.20 off <b>\$0.79</b>	<b>Italian Classics</b> Organic Balsamic Vinegar of Modena 500ml (Italy) \$4.99 \$2.50 off <b>\$2.49</b>	<b>GENESIO Extra</b> Virgin Olive Oil 1 liter (Italy) \$9.99 \$2.00 off <b>\$7.99</b>	<b>100% Grapeseed</b> Oil GrapeOla 2 liter (Spain) \$9.99 \$1.00 off <b>\$8.99</b>	<b>100% Grapeseed</b> Oil GrapeOla 1 liter (Spain) \$5.99 \$1.00 off <b>\$4.99</b>	<b>MERRO Extra</b> Virgin Olive Oil 1 liter (Italy) \$9.99 \$2.00 off <b>\$7.99</b>	<b>SPECK Dried</b> Cured Smoked Prosciutto "CIBO" \$40.99 \$3.00 off <b>\$7.99</b> lb	<b>Dry Salami</b> Finocchiona "COLUMBUS" \$46.99 lb \$6.00 off <b>\$10.99</b> lb	<b>Dry Coppa</b> "COLUMBUS" \$46.99 lb \$6.00 off <b>\$10.99</b> lb	<b>Smoked Nova</b> Salmon Sliced "ACME" \$49.99 \$3 off <b>\$16.99</b> lb

понедельник-суббота: 9:00 AM - 9:00 PM • воскресенье: 9:00 AM - 8:00 PM

\*регулярные скидки на данные товары не действуют



# DIJAS FOODS DISTRIBUTION, INC ИЩЕТ РАБОТНИКОВ НА ПРОИЗВОДСТВО И УПАКОВКУ ПРОДУКЦИИ. FULL TIME JOB.

**Зарплата \$15-\$17 в час. БОНУС!**  
**Медицинская страховка! Оплачиваемый отпуск!**  
**Возможность карьерного роста!**  
 Необходим легальный статус и знание английского языка.

А также требуются люди для уборки помещения и мелкого ремонта оборудования.

**Телефон: 267-342-0659**



*The Name You can Trust!*  
*Experts in the local market!*



**215-529-8004 Office**

**215-529-8003 Fax**

**m.matlis@verizon.net**

**111 Buck Road Unit 300 Suite 6**

**Huntingdon Valley, PA 19006**

**Michael Matlis**  
**Broker / Owner**

**215-915-1423 Cell**



## НЕДВИЖИМОСТЬ

### ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗАНЯЛОСЬ ЖИЛЬЕМ

Белый дом разработал не требующий одобрения Конгресса план, направленный на снижение стоимости недвижимости, увеличение ее запасов и повышение доступности.

В частности, Federal Housing Finance Agency будут предоставлены полномочия, которые позволят за 3 года построить или сохранить 100 тысяч объектов, предназначенных для небогатых покупателей и арендаторов. Гранты будут предоставлены общественным финансовым учреждениям, занимающимся возведением жилья, а для местных администраций ограничат возможности по изменению правил зонирования, приводящих к дополнительному росту цен на недвижимость.

Наиболее перспективным вариантом представляется выделение средств на производство сборных домов, которые стоят дешевле. Но таких усилий может оказаться недостаточно, ведь, по оценке компании Freddie Mac и Национальной ассоциации риэлторов, необходимо построить от 3,8 до 6,8 миллиона домов, чтобы их количество начало соответствовать уже имеющемуся спросу. А тем временем оно сокращается из-за деятельности инвестиционных фирм, которые в период кризиса стали активно скупать недвижимость с тем, чтобы сдавать ее, получая тем самым стабильный доход.

Нерешенной проблемой является и рост цен, который на протяжении 4 месяцев подряд является рекордным. Наиболее острая ситуация сложилась в период пандемии в мегаполисах, но события развиваются подобным образом и в пригородах, небольших населенных пунктах и даже сельской местности. Правда, в июле количество объектов, предлагаемых к продаже, возросло, тогда как количество заключенных сделок несколько снизилось. Однако это еще не значит, что жилье станет более доступным в обозримом будущем — скорее, сокращение активности связано с тем, что цены оказались недоступными для большинства потенциальных покупателей.

Президент Джозеф Байден в своем инфраструктурном плане предложил направить 213 миллиардов из 3,5 триллиона долларов на строительство 2 миллионов новых домов, однако в Сенате демократы-центристы, считают такие расходы слишком существенными. Не исключено, что удастся успешно воспользоваться опытом других стран. Премьер-министр Канады Джастин Трюдо добивается возведения 1,4 миллиона домов за 4 года и запрета на их приобретение в инвестиционных целях, а также практику, при которой покупатель указывает цену, не зная, сколько согласны заплатить другие. А глава правительства Новой Зеландии Джасинда Ардерн заявила о предоставлении дополнительных ссуд и грантов тем, кто ранее не был владельцем недвижимости.

### ПОКУПАТЕЛЯМ ПРИДЕТСЯ ПОДОЖДАТЬ

Индекс Национальной ассоциации риэлторов (NAR), отражающий количество незавершенных сделок по продаже недвижимости и являющийся главным индикатором положения дел на рынке, сократился на 1,8% по сравнению с июлем 2021.

Внимание экспертов привлекло не только сохранение этой тенденции, но и то, что реальность оказалась иной, нежели следовало из прогнозов, согласно которым должен был произойти рост показателя, хоть и незначительный — 0,4%. И, как предположил Лоуренс Юн, главный экономист NAR, произошедшее стало следствием не уменьшения активности, а еще большей нехватки объектов, необходимых для удовлетворения спроса.

Как бы то ни было, количество таких сделок оказалось меньше, чем год назад, во всех 4 регионах страны, а за август оно возросло на 1,9% только на западе, хотя оказалось на 5,7% меньше, чем в июле 2020-го. При этом самый значительный спад за весь период таких исследований был зафиксирован на северо-востоке — на 6,6% и 16,9% за месяц и год соответственно. «Недвижимость продолжает вызывать интерес, но в большинстве регионов покупатели уже перестали конкурировать, повышая предлагаемую сумму, чтобы опередить остальных», — подытожил Юн.

С июля количество выставленных на продажу домов возросло на 7,3%, достигнув 1,32 миллиона, что, впрочем, на 12% ниже, чем в июле 2020 года. По оценке аналитиков из Morgan Stanley, этот показатель должен быть больше на 1-1,5 миллиона, чтобы соответствовать среднему за длительный период. Но он, по словам Юна, постепенно увеличивается, внушая надежды на то, что в ближайшие несколько месяцев ситуация станет более сбалансированной.

На это можно рассчитывать, исходя из того, что, согласно статистике численность вакантных объектов росла, по сравнению с прошлым годом, на протяжении 19 из 22-х последних недель. Как отметил Джордж Ратиу, менеджер по экономическим исследованиям Realtor.com, если летом потенциальные покупатели традиционно вели себя более активно, то на сей раз, как и в первые полгода, этого не происходит — особенно по причине того, что цены оказались непосильно высокими для тех, кто ранее не имел собственного жилья.



**IGOR ASNIS**

*Broker of Record / Owner*

**215-870-3893**

Email: [Info@MarketForceRealty.com](mailto:Info@MarketForceRealty.com)

[www.MarketForceRealty.com](http://www.MarketForceRealty.com)



295 Buck Rd, Ste 102,  
Holland PA 18966

**NEW CONSTRUCTION: GET \$3000 broker credit at settlement for any new construction home! Warminster town homes and single homes developments coming soon, call to for details.**

**WE ARE HIRING! BEST COMMISSION SPLIT IN PA, NO OFFICE OR FRANCHISE FEES! Call today for a confidential meeting.**

**FREE 3 Rooms painting when you buy with us.**

**List your home for sale for only \$750**

**Coming Soon**

3+ Bedroom, 2 Car garage, Townhomes



## ЭКОНОМИКА И ФИНАНСЫ

## ВЫПЛАТЫ ПОКА НЕ ПОСТРАДАЮТ

Управляющие советы программ Social Security и Medicare заверили, что негативные последствия, связанные с пандемией, окажутся менее значительными, нежели опасались ранее.

По прогнозам, средств фондов хватит, чтобы своевременно перечислять выплаты участникам, соответственно до 2033 и 2026 годов. Но, впрочем, пока нет единого мнения о том, как происходящее отразится на социальной сфере в более отдаленной перспективе.

В частности, прибыль, направляемая на нужды Social Security, сократилась, поскольку в 2020 году произошли массовые увольнения, вследствие чего уменьшился размер средств, собираемых в виде налога на зарплату. В то же время из-за роста смертности на сотни тысяч снизилось количество получателей — пожилых людей, пользовавшихся также Medicare.

По мнению Шая Акабаса, директора отдела экономической политики Bipartisan Policy Center, свою роль сыграло то, что рецессия, спровоцированная эпидемией, была очень непродолжительной. Смертность же, по данным правительства, возросла в 2021 году на 15% и вернется к обычному уровню не ранее 2023-го, когда также должно стать меньше безработных, а зарплата станет выше. Пока же — возможно, благодаря дополнительным пособиям — американцы стали реже подавать заявки на пенсию по инвалидности.

Как бы то ни было, обе программы могут столкнуться с проблемами, вследствие чего министры финансов, здравоохранения и труда — Джанет Йеллен, Хавьер Бесерра и Мартин Уолш, а также исполняющий обязанности главы Social Security Administration Киллоло Биджакази призвали Конгресс как можно скорее принять решения, направленные на пополнение фондов. Ведь в противном случае в 2033 году размер выплат по Social Security придется сократить до 76% от номинально начисленной получателям суммы. Помочь, как предлагают демократы, смогут увеличение налога на зарплату и введение дополнительных сборов на доход наиболее состоятельных граждан. Если же этого не произойдет, то, по оценке Bipartisan Policy Center, уменьшение выплат произойдет в течение 10 лет, а в Committee for a Responsible Federal Budget полагают, что средства Social Security иссякнут в 2031 году.



## ПОМОЩЬ ПОТРАТИЛИ НА АКЦИИ

Хотя правительство в рамках программы стимулирования рассчитывало с помощью единоразовых выплат поддержать в первую очередь малообеспеченных, оказалось, что почти треть получателей вложили часть предоставленных средств в ценные бумаги.

Особенно склонными к такому поступку оказались представители молодого поколения, но многие эксперты сомневаются в том, что они поступили правильно, не израсходовав деньги на что-либо иное.

Опрос показал, что инвестировать помощь предпочли 49% американцев в возрасте 18-34 лет. При этом 15% из них приобрели акции, 11% — ценные бумаги, 9% поручили средства взаимным фондам, а 8% — биржевым фондам. Решающую роль, возможно, сыграли необходимость находиться дома, большое количество свободного времени и возможность делать вклады через Интернет. «В период пандемии перестали оказывать влияние многие факторы, которые при нормальных условиях отвлекали от принятия решений», — предположила Мисти Линч, директор по финансовому планированию фирмы Beck Vode из Дедэма, штат Массачусетс.

Согласно опросу, свыше 25% из 5523 респондентов впервые сделали вклады в последние 18 месяцев, тогда как 73% стали заниматься такой деятельностью с 2019 года или раньше. При этом лишь 45% назвали себя инвесторами.

Разумеется, не все из них воспользовались предоставленными правительством средствами, и, как полагает финансовый консультант Сьюзи Орман, ведущая подкаст «Женщины и деньги», правильнее поступили те, кто пополнил запасы, предназначенные для реагирования на непредвиденные ситуации. Ведь пандемия уже не раз приводила к непредсказуемому развитию событий, и если ранее она рекомендовала отложить столько, чтобы хватило на 8 месяцев, то теперь советует увеличить сумму, исходя из того, что на нее придется жить в течение как минимум года.

«Миллионы людей, особенно женщины, еще не нашли работу», — напомнила Орман, призвав не питать иллюзий из-за роста котировок. А финансовый планировщик Том Хенске из Нью-Йорка отметил, что в любом случае инвестиционная деятельность потребует проявлять самодисциплину, и предупредил о потенциальной опасности вложений в наиболее популярные криптовалюты или другие активы, пользующиеся ажиотажным спросом.

Transition Consulting



CALL TODAY!

(610) 427-8514 EXT. 101

(610) 910-9581

FINANCING AND LENDING  
WE CAN SOLVE YOUR FUNDING PROBLEMS

IF YOU NEED FUNDING FOR ANY TYPE  
OF REAL ESTATE INVESTMENT,  
WE CAN MAKE THAT HAPPEN

WE ASSIST IN CARES ACT SBA 7(A) RELIEF LOAN APPLICATIONS  
LONG- OR SHORT-TERM FINANCING. PURCHASE, REFINANCE, REHAB,  
BRIDGE, CONSTRUCTION, MULTI FAMILY, APARTMENT COMMERCIAL LOAN,  
LOANS FOR RENTAL PROPERTIES, AND DEVELOPMENT.  
RESIDENTIAL & COMMERCIAL • DEBT OR EQUITY

64 E UWCHLAN AVE #480 EXTON, PA 19341



## ИСТОРИЯ УСПЕХА



# ГОСПОЖА ЧЖОУ ЦЮНЬФЭЙ САМАЯ БОГАТАЯ ЖЕНЩИНА КИТАЯ



Чжоу Цюньфэй – китайская предпринимательница, основательница и генеральный директор компании Lens Technology.

Lens Technology занимает лидирующие позиции в производстве стекла для ноутбуков, планшетов, фото и видеотехники. Предприятие входит в списки Global 2000, среди ее заказчиков фигурируют корпорации Apple и Samsung. Стоимость Lens Technology оценивается в \$ 11,4 млрд.

Состояние основательницы компании, госпожи Цюньфэй тоже впечатляет. Личный капитал руководительницы Lens Technology составляет \$ 9,3 млрд. Бизнесумен возглавляет рейтинг Forbes «The World's Six Richest Women In Tech 2017» – богатейших женщин, сколотивших состояние в сегменте высоких технологий.

На этом ее коллекция эпитетов «самая» не заканчивается: Чжоу является самой богатой женщиной Китая и самой богатой женщиной в мире, сделавшей состояние «с нуля», а также самой молодой self-made женщиной-миллиардером. При этом жизненная история госпожи Цюньфэй освещена не заслужено мало.

Биография Чжоу Цюньфэй – это история бедной полусироты, которая даже не получила среднего образования. Она – классическое воплощение сказки про нищую Золушку, которая превратилась в принцессу. Только главное отличие «китайской Золушки» от сказочной героини в том, что она добилась успеха самостоятельно, а не с помощью богатого мужа.

Бытует шутливое мнение, что миллионер никогда не расскажет, как он заработал свой первый миллион. Биография Чжоу Цюньфэй раскроет тайну ее первого миллиона.

## Нелегкое детство Чжоу Цюньфэй

Будущая влиятельная женщина Китая родилась в 1970 году в маленькой деревушке провинции Хунань в центральной части страны.

Семья Чжоу была бедной. С 5-ти лет девочка осталась полусиротой без матери. Отец Цюньфэй, бывший солдат, некоторое время

работал на местном заводе квалифицированным рабочим, но в 60-х годах из-за производственной травмы потерял палец. Позже добавилось ухудшение зрения. Практически слепой глава семейства зарабатывал, как мог, ведь в семье, кроме Чжоу, подрастало еще двое детей: у девочки были старшие брат и сестра. Родитель изготавливал бамбуковые стулья и корзины, ремонтировал велосипеды. Маленькая Чжоу помогала по хозяйству, ухаживала за свиньями и домашней птицей.

«Я не распространяюсь чересчур много о своем детстве, потому что такие разговоры делают меня излишне эмоциональной. А я, как руководитель компании, должна сохранять разум и профессионализм» – поясняет она журналистам нежелание вдаваться в детали своего детства.

А судьба девочек из маленьких деревень провинции Хунань была практически одинаковой для всех, выбор у бедных китайцев был небольшой.

«Чаще всего они встречались с кем-нибудь или выходили замуж, – делится госпожа Цюньфэй. – Всю свою жизнь они проводили в провинции».

Чжоу не захотела повторить долю сверстниц. Для себя она выбрала другой путь, «тропу бизнеса». Как же ей удалось изменить судьбу?

## Школьные годы ученицы Цюньфэй

Чжоу становится единственной из детей в семье, которая посещает школу. Не смотря на загруженность домашними делами, она выкраивает время для выполнения домашних заданий. За школьной партой Чжоу проявила недюжинные способности, ученица выделялась на фоне других одноклассников.

«Она была трудолюбивой и талантливой», – вспоминает Чжун Сяобай, преподавательница средних классов. – Когда я прочитала классу ее сочинение «Моя мама», у всех на глазах появились слезы, настолько оно было трогательным».

## Поворотное решение Чжоу

Однако школу Чжоу Цюньфэй так и не закончила. Девушка правильно рассудила, что диплом не принесет ей стабильный заработок. Она хотела лучшей жизни, а это означало трудоустроиться в большом городе на какое-нибудь предприятие. И в 1986-м, и в настоящее время, безработица в сельской местности актуальна для Китая, она приводит к трудовой миграции. В стране насчитывается свыше 270 млн. трудящихся-мигрантов.

«Возможность трудоустройства является минимальной в подавляющем большинстве сельских районов», – отмечает китайский экономист э-жа Хэ Цинлянь.

Школьница Чжоу бросает учебу в 16 лет и отправляется в специальную экономическую зону на юге Гуандун, провинции, лидирующей в стране по ВВП. Там ее приютила дядина семья.

Юная девица грезит о карьере дизайнера одежды, но статья китайской Коко Шанель ей было не суждено. Чжоу находит работу в городе Шэньчжэнь,

на небольшом семейно-управляемом заводе по производству стекол для часов.

## Первая работа Чжоу

В обязанности девушки вменялось стоять на конвейере и полировать стекла для наручных часов. За эту работу она получала менее \$ 1 в час, что для уроженки бедной деревушки было немало.

Условия работы были отвратительными. В сутки Чжоу работала без смен 16 часов: в 8 утра начинался рабочий день, в полночь заканчивался. Иногда доводилось трудиться и до 2-х ночи.

Свое ежемесячное жалование в 180 юаней девушка успела получить трижды. Через 3 месяца она написала заявление об увольнении. Хотя ей необходима была работа, Чжоу решила, что достойна работы получше. Соглашаясь на зарплату «от дяди», человек может так и не раскрыть свой потенциал. Чжоу переступила свой страх остаться без стабильного заработка.

Точно так же, как ее эссе про маму в школьные годы тронуло сверстников, так и ее заявление об уходе впечатлило шефа. Но здесь не было сентиментальных рассуждений. Чжоу дополнила стандартную форму заявления причинами, которые побудили ее к решению уволиться. Она упомянула о ненормированном дне, однообразии и монотонности работы, а также высказала свои идеи по улучшению организации процесса. В конце письма она поблагодарила руководителя за предоставленный опыт.

Начальник фабрики заявление об уходе не подписал, вместо этого предложил Чжоу повышение до главы нового отдела. В течение следующих 3 лет девушку не единожды поощряли продвижениями по службе.

## Учеба в Шэньчжэньском университете

По вечерам девушка стала посещать лекции в Шэньчжэньском университете.

Чжоу выбрала те предметы, которые ей действительно были нужны и важны. В местном учебном заведении она взяла курсы по основам компьютерной работы, бухгалтерскому учету, по работе таможи, а также получила лицензию на вождение грузового транспорта.

Не смотря на то, что она бросила школу, важность знаний Чжоу понимала хорошо.

По-настоящему успешные люди не перестают учиться всю жизнь. Чжоу признается, что сожалеет о том, что так и не выучила English.

## Открытие собственной фирмы, взлеты и падения

Первая работа Чжоу «на дядю» оказалась и последней. На фабрике Чжоу хорошо изучила производственный процесс, и этот бесценный опыт помог ей сделать следующий шаг.

Еще в детские годы Чжоу проявляла качество не останавливаться на достигнутом.

И вот в 1993 году, спустя 6 лет работы на фабрике, в возрасте 22 лет Чжоу решает открыть собственное дело.

На помощь приходит семья, первоначальный капитал предприятия составил \$3 000 –

(продолж. на ст.17)

## ИСТОРИЯ УСПЕХА



именно столько удалось наскрести семейных сбережений. Работать на предприятии приехали брат, сестра, их супруги и двое двоюродных братьев. Все они разместились в 3-комнатных апартаментах.

В возрасте, когда европейские сверстницы только заканчивают учебу в ВУЗах, Чжоу занялась руководством собственной компанией. Она не боялась трудной работы и ответственности, хотя на ее плечи легли все проблемы, связанные со становлением семейного предприятия. Девушка изучала все тонкости технологических процессов, проектировала и настраивала технику.

«На нашем диалекте провинции Хунань мы называем подобных ей женщин 'ba de man,' что означает личность, которая осмеливается сделать то, что боятся сделать другие», – комментирует ее кузин Синь, помогший в организации предприятия. Сейчас двоюродный брат Чжоу входит в состав правления Lens Technology.

Для становления собственного предприятия Чжоу в стране складываются благоприятные обстоятельства. В КНР в те годы наблюдался экономический рост, предоставляющий возможности частным бизнесменам, как мужчинам, так и женщинам.

«Это позволило мне развивать дело», – признается Чжоу.

Ни одна страна не дала миру столько self-made женщин-миллионеров, сколько Китай.

Но не только исторические предпосылки способствовали успеху Цюньфэй. Предприятие Чжоу предлагало своим покупателям более качественные, чем у конкурентов, стекла для часов.

Если биография Чжоу Цюньфэй – не первая в вашем списке прочитанная история успеха, вы совсем не удивитесь, что удача приходит к бизнесменам не с первого раза.

За последующие годы Чжоу организовала 11 предприятий, которые стали провальными. Два раза она продавала дом, чтобы вернуть долги по выплатам рабочим.

11 раз! Интересно, почему же она не отказалась от идеи собственного бизнеса? Одно из качеств успешных людей – бороться, не опускать руки и не бояться трудностей.

Фортуна смилостивилась над Чжоу: ей удалось заключить прибыльный контракт по производству стекол для мобильных телефонов. Ее новым заказчиком стала отечественная компания TCL Corporation, крупный производитель телевизоров, техники для микроклимата и телекоммуникационного оборудования.

Договор был подписан в 2001 году. 8 лет прошло со дня основания первого собственного дела Чжоу, таким длинным был ее путь до первого настоящего успеха. Видимо, не зря китайская поговорка утверждает: "Медленно идти – лучше, чем стоять".



### Чжоу контролирует все этапы работы фабрики

#### Основание компании Lens Technology

С годом основания компании возникают определенные недоразумения. Часть уважаемых англоязычных источников указывают 2003 год, часть – 2006 г.

К примеру, по данным ресурса Bloomberg, ведущего американского провайдера финансовой информации, компания Цюньфэй была учреждена в 2003 г. в Чанша, административном центре провинции Хунань.

Forbes приводит другую информацию – дата основания 21 декабря 2006 г. в Хунане.

Одно известно точно, что штаб-квартира компании находится в Чанша, а в 2006-м госпожа Цюньфэй открыла завод в Хунане, городском уезде Сянсян.

В 2011 г. после слияния и преобразования компания получает название Lens Technology Co., Ltd.

#### Телефонный звонок, принесший миллионы

В 2003 году Чжоу позвонили руководители Motorola Solutions Inc. Управленцы американской компании предложили госпоже Чжоу Цюньфэй разработать стеклянный экран для их нового телефона.

В начале 2000-ых большинство мобильных могло «похвалиться» лишь пластиковыми экранами. Motorola мечтала выпустить на рынок новинку Razr V3 – телефон, укомплектованный стеклянным дисплеем. Преимущества такого экрана очевидны: он устойчивый к царапинам и дает более четкое, нежели пластик, изображение.

«У Motorola были определенные проблемы с безопасностью, – сообщает Пэн Менгью, вице-президент Lens Technology. – Компания беспокоилась: «что если знаменитость приобретет наш телефон, а стекло разобьется и оцарапает лицо селебрити?»».

Чжоу Цюньфэй не испугалась. Она заверила, что будет следить за тем, чтобы ее продукция не царапала лицо». Госпожа Цюньфэй ответила Motorola согласием. Этим качеством – умением говорить «да» новым возможностям – она сходна с еще одним миллионером Ричардом Брэнсоном, личностью, которая заслужила прозвище «человек «да»».

В итоге мобильный Razr V3 со стеклами от Lens Technology становится настоящим бестселлером. Телефон, выпущенный в 2004 г., за 4 года разошелся в количестве 130 млн. экземпляров.

#### Сотрудничество с крупными заказчиками

Стали поступать предложения и от других изготовителей сотовых телефонов. Следующими заказчиками Lens Technology становятся HTC, Nokia и Samsung.



### Тренажерный зал для работников



### Столовая предприятия

2007-й вообще становится урожайным на «золотые яблочки»: сама Apple выбирает компанию Чжоу в качестве своего поставщика.

«Яблочная компания» в 2007-м презентует потребителю iPhone со стеклянным сенсорным экраном. Это сразу выводит детище Цюньфэй в лидеры китайского рынка.

Так началось сотрудничество Lens Technology с лучшей мировой компанией, корпорацией № 1 по получаемой прибыли и рыночной стоимости.

Свою мобильную новинку 2017-го компания называет «интеллектом под стеклом».

Корпуса «айфонов» нового поколения выполнены полностью из стекла, и «такого прочного стекла с обеих сторон у iPhone еще не было», – презентуют свой продукт, а заодно и стекла от Lens Technology, рекламщики Apple.

Компания Apple даже опубликовала ролик – виртуальный тур по Lens Technology, чтобы рассказать, как делаются стекла для «айфонов».

Благодаря крупным заказчикам Чжоу смогла инвестировать средства в развитие технологии и нанять лучших специалистов. В течение последующих пяти лет она начала строительство заводов в трех городах страны.

#### Выход на фондовый рынок

18 марта 2015 года компания была официально зарегистрирована на Шэньчжэньской фондовой бирже КНР.

Первичное размещение акций на бирже сразу же превратило госпожу Цюньфэй в миллиардера, что не могло остаться незамеченным. О ней заговорили, и Чжоу пришлось пойти на контакт с журналистами и поделиться своей историей успеха.

В настоящее время основательница компании является основным акционером собственного предприятия, по данным ресурса afr.com, специализирующегося на финансовых обзорах, ей принадлежат 87,9% акций.

## ГЕОПОЛИТИКА



# НА ЧТО СМОЖЕТ ОПИРАТЬСЯ РОССИЯ В СЛОЖНОЙ ИГРЕ С ЭРДОГАНОМ

Запланированный предстоящий визит в Москву президента Турции Реджепа Тайипа Эрдогана актуализирует российско-турецкие отношения, в частности, в таких важных аспектах, как торговля вооружениями и урегулирование армяно-азербайджанского конфликта. Турецкий лидер сделал по обоим вопросам резонансные заявления, сказав об отсутствии препятствий для закупки Анкарой второй партии комплексов ПВО С-400 и о готовности нормализовать отношения с Арменией. За обоими высказываниями турецкого президента скрывается сложная игра.

Москва заинтересована в новой сделке по С-400, которая не только упрочит позиции России на глобальном рынке систем ПВО, но и будет способствовать поддержанию напряжения в отношениях Анкары и Вашингтона. Вопрос в том, станет ли закупка российских систем вооружений фактором долгосрочного дистанцирования Турции от американского партнера. Прецедент такого развития событий имеется: в 1966 г. Шарль де Голль вывел Францию из военной организации НАТО, оставив за собой членство только на политическом уровне. Этот статус Франции оставался неизменным более 40 лет вплоть до решения Николя Саркози о реинтеграции в военные структуры Североатлантического альянса в 2007 г.

Определенные предпосылки для повторения такого сценария с Турцией можно усмотреть в сегодняшних настроениях Эрдогана. Как и де Голль, имевший дело с мятежом алжирских генералов, поддержанных ЦРУ, турецкий президент пережил несколько неприятных часов во время известных событий июля 2016 г., в организации которых он громкогласно, и не без некоторых оснований, обвинил западных партнеров.

Однако наряду с этим сходством не стоит игнорировать и существенную разницу между Турцией Эрдогана и Францией де Голля. Для дистанцирования от Вашингтона последняя располагала более серьезной военно-стратегической базой, являясь ядерной державой, способной производить всю линейку вооружений.

Эрдоган вряд ли повторит выбор де Голля и скорее будет использовать вопрос об С-400 для того, чтобы набивать себе цену в сложившейся ситуации. Об этом, в частности, свидетельствует и определенное разночтение в оценке российской и турецкой сторонами состояния переговоров относительно С-400, имевшее место накануне заявления турецкого президента. За несколько дней до вышеупомянутого высказывания Эрдогана оставшийся неназванным высокопоставленный турецкий чиновник опровергнул заявление генерального директора «Рособоронэкспорта» Александра Михеева относительно того, что стороны подпишут новое соглашение до конца года. Если исключить возможность простого информационного вброса со стороны антирусски настроенных элементов в турецком руководстве, такой сигнал может свидетельствовать лишь о том, что во время предстоящего визита в Москву турецкий президент не упустит возможности выторговать себе льготные условия по второй партии С-400.

Не собирается Эрдоган упускать свои выгоды и на других шахматных досках, прежде всего закавказской. С момента обострения нагорно-карабахского конфликта в конце сентября 2020 года Турция значительно укрепила свои позиции в этом регионе. Победа Азербайджана, традиционного союзника Анкары, достигнутая благодаря своевременной турецкой поддержке техникой и людьми, привела к росту турецкого присутствия в Закавказье. Речь идет не только об участии турецких военных в мониторинговом центре в Агдаме, но и о перспективе открытия в соответствии с условиями московского соглашения по перемирию от 10 ноября 2020 г. Зангезурского транспортного коридора через территорию Армении, отделяющую Азербайджан от его эксклава – Нахичеванской Автономной Республики. Поскольку Нахичевань граничит с Турцией, восстановление шоссейного и железнодорожного сообщения через Зангезурский коридор упрочит связи Анкары не только с Баку, но и с тюркоязычными государствами Средней Азии. А это, в свою очередь,

наполнит реальным экономическим и военно-политическим содержанием пантюркистские проекты.

Эрдоган демонстрирует большую гибкость в выборе стратегий реализации своих далекоидущих целей. Подтвердив интерес к закупке российских систем вооружений, он не преминул пожелать успехов новому правительству Армении. Тем самым турецкий лидер отреагировал на заявление армянского премьер-министра Никола Пашиняна о готовности ответить на «положительные сигналы [из Турции] положительными сигналами». Этот «обмен любезностями» последовал после того, как прошедшие в июле этого года досрочные парламентские выборы в Армении продемонстрировали непотопляемость Пашиняна, а следовательно, и вероятность продолжения избранного им курса на дистанцирование Еревана от Москвы.

Учитывая эту тенденцию, турецкий президент вновь поднял вопрос о создании «платформы шести» с участием Армении, Азербайджана, Грузии, Турции, России и Ирана. Ввиду сохранения за Кремлем роли главного миротворца в Закавказье интерес турецкого лидера заключается в использовании многостороннего формата для относительного ослабления российских позиций.

Для нейтрализации стратегии Эрдогана Москве было бы полезно развивать региональную кооперацию с Ираном. В Тегеране не могут спокойно смотреть на усиление позиций Анкары и Баку, принимая во внимание ирредентистские настроения среди многомиллионного тюркоязычного меньшинства, сконцентрированного на северо-западе Ирана. В ближайшее время напряженность в отношениях Ирана и Турции, подпитываемая сирийской проблемой, не только сохранится, но и, весьма вероятно, возрастет на фоне притока через ирано-турецкую границу афганских беженцев, который уже начал беспокоить Анкару.

Значит ли это, что Москва может рассчитывать на доброжелательное отношение Тегерана в своем противодействии турецкой игре в Закавказье, это остается под большим знаком вопроса.

## КУЛЬТУРА

## Угасшая звезда Татьяны Конюховой: Почему звезда 1950-х на пике популярности ушла из кино



Татьяна Конюхова в фильме  
"Майская ночь, или Утопленница",  
1952 г.



Кадр из фильма "Разные судьбы",  
1956 г.



Татьяна Конюхова в фильме  
"Доброе утро", 1955 г.

это страшные вещи! Она пилила мужа несколько месяцев, и в итоге он пошел у нее на поводу и взял Нину Веселовскую. Я же, узнав, чуть не умерла. Мне стало все безразлично, я лежала и молча смотрела в потолок, ни с кем не говорила. Это был тяжелейший удар. Спасительным стал звонок режиссера Леонида Лукова, который пригласил меня в фильм «Олеко Дундич».

### Личная жизнь

Своим звездным поклонникам она предпочла студента ВГИКа Валерия Карена, правда, этот брак продержался всего несколько месяцев. Второй брак со звукооператором Борисом Венгеровским продлился 3 года, до тех пор, пока она не встретила свою судьбу – знаменитого спортсмена, 4-кратного чемпиона СССР по метанию копья Владимира Кузнецова.

Вскоре после свадьбы у Конюховой родился сын, причем она выходила на съемочную площадку на седьмом месяце беременности, скрывая от режиссера фильма «Карьера Димы Горина» свое положение. Позже она признавалась: «С этим фильмом у меня, кстати, связано много воспоминаний.



Актриса с мужем,  
Владимиром Кузнецовым



Татьяна Конюхова с сыном

Самое главное, что я была на седьмом месяце беременности и этого никто не знал! Беременность была незапланированной, я уже дала согласие сниматься, и мы поехали в тайгу. Там я наравне со всеми лазила по высоковольтным проводам, ездила в грузовиках и работала на стройке, стараясь не думать, что может случиться с ребенком». После рождения сына актриса поняла, что не может уделять семье достаточно времени, если будет продолжать работать в таком ритме. И на пике своей популярности решила уйти из кино, о чем никогда не жалела.

Режиссеры продолжали ей предлагать роли, но чаще всего она отвечала отказом. Хотя исключения все же были: когда Меньшов предложил ей эпизодическую роль в фильме «Москва слезам не верит», она согласилась. В 48 лет Татьяна Конюхова сыграла саму себя в молодости, и зрители не могли поверить в то, что это – действительно та самая кинозвезда 1950-х гг., ведь выглядела она все так же великолепно. На вопросы о том, в чем же состоит секрет ее молодости, актриса отвечала, что это – любовь: «Это чувство омолаживает лучше всякой косметики. А еще надо жить полной жизнью и принимать ее со всеми радостями и горестями».

С тех пор Татьяна Конюхова снималась очень редко, тем не менее актриса успешно реализовалась в другой профессии – она преподавала в МГУКИ и руководила актерской кафедрой, выступала с авторской программой, декламируя стихи поэтов Серебряного века. В 54 года Конюхова стала вдовой и замуж больше не вышла – никто не мог сравниться с ее мужем. Сейчас актрисе 86 лет и главное счастье в ее жизни – сын и внучка. О несыгранных ролях она не жалеет: «Все, что со мной происходило, ценно, даже те события, которых на первый взгляд хотелось бы избежать. Все эти радости, печали, победы, поражения, успехи, ошибки составляют мою биографию, мою историю. Они мне дороги такими, какие есть».

Современным зрителям имя Татьяны Конюховой вряд ли знакомо, но чтобы понять, насколько она была популярна в 1950-х гг., достаточно вспомнить эпизод фильма «Москва слезам не верит», в котором героиня Ирины Муравьевой, провожая взглядом звезд советского кино, восклицает: «Смотри, смотри! Конюхова! Обожаю!» Она была одной из самых знаменитых и самых красивых актрис, но на взлете кинокарьеры решила уйти из профессии.

Татьяна Конюхова мечтала стать актрисой с самого детства. Еще в школе ее называли главной артисткой – она лучше всех пела и читала стихи. Во ВГИК она поступила с первой попытки и еще во время учебы дебютировала в главной роли в фильме «Майская ночь». Но на озвучивании роли она растерялась и не справилась с задачей, поэтому ее героиня говорила голосом другой актрисы. И тогда Конюхова совершила поступок, о котором еще долго вспоминали во ВГИКе: она сама попросила оставить ее на второй год.

Дальнейшая кинокарьера Татьяны Конюховой складывалась очень успешно, но она могла бы стать еще более блестящей, если бы актриса сама не отказывалась от ролей, которые впоследствии стали знаковыми для других дебютанток: так, Эльдар Рязанов пригласил ее на главную роль в фильме «Карнавальная ночь», но она получила приглашение сниматься в «Хождении по мукам» и ради этих съемок отказала Рязанову. А вместо себя порекомендовала ему Людмилу Гурченко, для которой эта роль стала визитной карточкой и успешным стартом кинокарьеры. Конюхова могла бы сыграть и в фильме «Летят журавли», но отказалась по этим же причинам.

Актриса прошла пробы и уже была утверждена на роль главной героини в «Хождении по мукам», но вдруг, уже после начала съемок, режиссер решил отдать эту роль другой актрисе. Как позже выяснилось, это случилось из-за того, что жена режиссера приревновала его к красавице-актрисе. Для Татьяны Конюховой этот отказ стал таким потрясением, что она долгое время не могла справиться с депрессией. «Я не простила предательства до сих пор, – говорила она об этом случае спустя годы. – Женская ревность и склоки –

## НОВОСТИ США

### БАЙДЕН НЕ СОГЛАСИЛСЯ С УТВЕРЖДЕНИЯМИ СМИ, ЧТО СИ ЦЗИНЬПИН ОТКЛОНИЛ ЕГО ПРЕДЛОЖЕНИЕ О ВСТРЕЧЕ



Президент США Джо Байден отверг сообщение СМИ, в котором говорилось, что его китайский коллега Си Цзиньпин на прошлой неделе отклонил предложение Байдена о личной встрече.

Газета Financial Times сообщила, что председатель КНР не принял предложение американского лидера и вместо этого настаивал на том, чтобы Вашингтон смягчил тон в отношении Пекина.

Издание сослалось на нескольких человек, которые были осведомлены о содержании 90-минутного телефонного разговора.

«Это неправда», – сказал Байден, когда журналисты спросили его, разочарован ли он тем, что Си Цзиньпин не захотел встретиться с ним.

Советник Байдена по национальной безопасности Джейк Салливан ранее во вторник заявил, что газетная публикация «не является точным изложением разговора».

### WSJ: РАЗВЕДКА США УВИДЕЛА ПРИЗНАКИ ВОЗВРАЩЕНИЯ «АЛЬ-КАЙДЫ» В АФГАНИСТАН

Группировке потребуется один-два года, чтобы вновь обрести возможность угрожать США.

Американская разведка увидела первые признаки того, что боевики «Аль-Кайды» начали возвращаться в Афганистан после того, как они покинули страну в ответ на антитеррористические усилия США в этой стране.

«Мы уже начинаем видеть некоторые признаки потенциального перемещения "Аль-Кайды" в Афганистан, – заявил на конференции заместитель директора ЦРУ Дэвид Коэн. – Но пока это только начало и мы, конечно же, будем очень внимательно следить за этим».

Согласно текущим оценкам американской разведки, которые, по заявлениям официальных лиц, могут быть пересмотрены, «Аль-Кайде» потребуется от одного до двух лет, чтобы восстановить потенциал, способный угрожать США.

### СОУЧРЕДИТЕЛЬ APPLE СТИВ ВОЗНЯК СОЗДАЛ ЧАСТНУЮ КОСМИЧЕСКУЮ КОМПАНИЮ

Один из основателей компании Apple Стив Возняк анонсировал новый проект – частную космическую компанию Privateer Space. Промо-ролик новой компании был опубликован на канале Privateer в Youtube.

Возняк не рассказал подробностей, однако заявил в Твиттере, что его компания будет отличаться от подобных проектов. Известно, что соучредителем компании стал Алекс Филдинг, создатель компании Ripcord, занимающейся робототехникой. Ожидается, что детали проекта Privateer Space будут представлены на технологической конференции AMOS, которая проходит на Гавайях.

Опубликованное промо-видео представляет собой кадры из истории освоения космоса. «Это не гонка, это не соревнование и не игра, – говорится в видео. – Мы – не один человек, не одна компания и не одна нация. Мы – одна планета». Видео завершается фразой The sky is no longer a limit, возможным лозунгом нового проекта.

Возняк – далеко не единственный предприниматель, который решил запустить космический проект. В числе основателей других крупных компаний, также приступивших к покорению космоса – учредитель Virgin Group Ричард Брэнсон, запустивший Virgin Galactic, экс-глава Amazon Джефф Безос, создавший Blue Origin, а также Илон Маск, который до создания SpaceX работал над проектами Zip2 и PayPal.

Стивен Возняк – один из трех сооснователей Apple (помимо Стива Джобса и Рональда Уэйна), который стал одной из значимых персон в истории – «микрокомпьютерной революции» – внедрения в обиход персональных компьютеров. Возняку принадлежит авторство устройств Apple I и Apple II, которые стали одними из первых компьютеров, предназначенных для массового пользования, а не только для работы ученых или инженеров.

### ДОНАЛЬД ТРАМП ПЫТАЕТСЯ ДОКАЗАТЬ, ЧТО ЭКС-ПРЕЗИДЕНТ – ЭТО РЕАЛЬНАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ СИЛА

Прошло уже около восьми месяцев с того момента, как Дональд Трамп покинул Белый дом, уступив его следующему президенту – Джо Байдену. В то же время, как отмечают многие издания, экс-президент США продолжает нарушать политические традиции и вести себя на публике так, как будто он по-прежнему находится на посту главы государства.

С чем это связано, и не являются ли действия Дональда Трампа в последнее время началом уже следующей кампании за президентское кресло-2024?

Еще до выборов 2016 года Дональд Трамп нарушил множество неписаных правил американской политики. В ходе предвыборной кампании он намеренно демонстрировал избирателям, что не является профессиональным политиком, и такая тактика Трампа, в конечном итоге, принесла ему успех. Затем, уже покинув Белый дом, 45-й президент США нарушил еще одну давнюю традицию: он не стал уходить в тень, даже проиграв на выборах. Собственно говоря, факт своего проигрыша Джо Байдену он тоже так и не признал. Как сказали обозреватели, даже сейчас, спустя почти год после выборов-2020, Трамп пытается оставаться «теневым президентом».

«Дональд Трамп ясно готовится к президентской кампании-2024. Я, правда, сомневаюсь, что он сам уверен в том, что будет баллотироваться, но, во всяком случае, он старается, чтобы дверь, которая ведет к президентской гонке, для него не захлопнулась, – сказал в интервью профессор политологии Принстонского университета Кит Виттингтон. – Такая ситуация довольно необычна: те президенты, которые проигрывают выборы после своего первого срока, обычно уже не в состоянии быть сильными кандидатами. В случае же с Трампом, он является вполне серьезным противником, имеющим хорошие шансы выиграть номинацию от Республиканской партии. В то же время, говорить, что Трамп действует как «теневой президент» – это все-таки перебор. Конечно, это необычно, что он настолько заметен: политически он намного активнее, чем другие бывшие лидеры в новейшей истории США. Но все-таки он не комментирует каждый шаг президента Байдена и не предлагает публично взамен свою стратегию. Вместо этого, он использует любой шанс поднять свое реноме».

Не далее как на прошлой неделе Дональд Трамп лично позвонил родным американских солдат, погибших во время теракта в Кабуле 26-го августа. Эти военнослужащие стали последней потерей Армии США на афганской земле в ходе завершённой 20-летней войны.

Некоторые родственники, вольно или невольно, «подыграли» Трампу, отказавшись перед этим встретиться с президентом Байденом и выслушать его соболезнования. При этом, семьи других погибших солдат, встречая их тела вместе с Джо Байденом на базе ВВС США «Довер», оказались задеты тем, что глава Белого дома несколько раз посмотрел на часы, словно куда-то спешил.

Дональд Трамп использует такие эпизоды как повод для публичной критики в адрес президента-демократа и политики его администрации.

«Эта трагедия никогда не должна была случиться. Джо Байден отправился в отпуск, в то время как Афганистан превращался в преисподнюю. Вот что получается, когда в Белом доме слабый [лидер], а такого быть не должно. Все должны уважать вашего президента», – заявил Трамп на недавней встрече с избирателями.

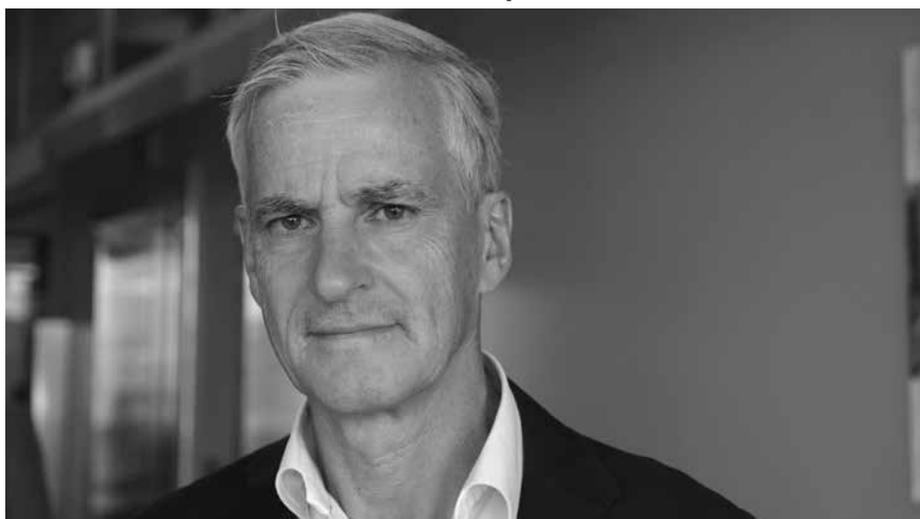
Зачем бы экс-президенту так жестко критиковать своего преемника, которому он все равно проиграл? Дональдом Трампом движет не только обида за свое поражение на выборах: возможно, его нынешние выступления – это начало президентской кампании-2024, полагает часть политологов. Как-никак, Трамп и сам не раз упоминал, что не остановится на одном президентском сроке. В течение долгих месяцев на встречах с общественностью он говорил о мошенничестве в ходе выборов-2020. Параллельно, Трамп резко критиковал меры администрации Байдена по борьбе с коронавирусом.

«Дональд Трамп остается лидером Республиканской партии и уж точно – самым заметным республиканцем на политической сцене, – поделился своими впечатлениями консервативный политический обозреватель Дональд Кирк. – Складывается впечатление, что никто из однопартийцев не решается бросать ему вызов. Видные республиканские политики есть и в Сенате США, и в Палате представителей, и на губернаторских постах [в разных штатах]. Но совершенно четко видно, что все они преданы Дональду Трампу и его стратегии. Вопрос заключается в том, хватит ли у Трампа политического веса для того, чтобы республиканцы увеличили число мест в Конгрессе – и может быть, получили большинство в Сенате – по итогам промежуточных выборов 2022 года».

Таким образом, Дональд Трамп и здесь ломает традиции. Продолжая свое «теневое» лидерство, он по-прежнему пользуется горячими симпатиями ядра Республиканской партии: частных бизнесменов и жителей глубинки. А заодно – доказывает всему миру, что экс-президент, пусть и более абстрактная, но реальная политическая сила, если использовать ее без оглядки на традиции.

## НОВОСТИ МИРА

### В НОРВЕГИИ НА ВЫБОРАХ В ПАРЛАМЕНТ ПОБЕДИЛА ОППОЗИЦИЯ



Левая оппозиция Норвегии во главе с лидером Рабочей партии Йонасом Гар Стёре победила на всеобщих выборах после кампании, в которой главным был вопрос о будущем ключевой нефтяной отрасли крупнейшего производителя «черного золота» в Западной Европе.

Левые сместили правоцентристскую коалицию, возглавляемую премьер-министром от консерваторов Эрной Сульберг.

«Мы ждали, мы надеялись, и мы так упорно работали, и теперь мы наконец можем сказать это: мы сделали это!», – сказал Стёре, который, вероятно всего, станет следующим премьер-министром после того, как Сульберг признала поражение.

По прогнозам, пять левых оппозиционных партий получают 100 из 169 мест в парламенте. Ожидалось, что Рабочая партия даже получит абсолютное большинство со своими вероятными союзниками – Партией Центра и Социалистической левой партией. Об этом свидетельствовали предварительные результаты подсчета голосов. Это сняло опасения по поводу необходимости полагаться на поддержку двух других оппозиционных партий: Зеленых и коммунистической Партии Красных.

Таким образом, скоро все пять стран Северной Европы – оплота социал-демократии – будут управляться левыми правительствами.

«На этот раз работа правительства консерваторов завершена, – сказал Сульберг сторонникам. Я хочу поздравить Йонаса Гар Стёре, который теперь, кажется, имеет явное большинство для смены правительства».

Зеленые заявили, что поддержат левое правительство только в том случае, если оно пообещает немедленно прекратить разведку нефти в Норвегии – ультиматум, который Стёре отклонил.

Он, как и консерваторы, призывал к постепенному отказу от нефтяной экономики. На нефтяной сектор приходится 14 процентов валового внутреннего продукта Норвегии, а также 40 процентов ее экспорта и 160000 рабочих мест.

Кроме того, нефтяной сектор помог стране с населением 5,4 миллиона человек создать крупнейший в мире фонд национального благосостояния в 1,4 триллиона долларов.

### УКРАИНА МОЖЕТ ПОДАТЬ ЗАЯВКУ НА ПРОВЕДЕНИЕ ЗИМНЕЙ ОЛИМПИАДЫ

Украина хочет начать официальные переговоры о проведении зимних Олимпийских игр, сообщили в Международном олимпийском комитете.

Президент Украины Владимир Зеленский заявил, что в ближайшее время он направит официальную делегацию в штаб-квартиру МОК в Швейцарии.

Он сообщил об этом во время визита президента МОК Томаса Баха в Киев на минувших выходных.

Ближайшие зимние Игры, на которые можно подать заявку, запланированы на 2030 год, хотя в рамках новой, более гибкой процедуры странам не обязательно сразу указывать, где и когда они хотели бы провести соревнования.

Ранее МОК уже проводил подобные переговоры с Солт-Лейк-Сити (США) и Саппоро (Япония), которые ранее уже проводили Олимпиады, а также представителями проекта Барселона – Пиренеи о проведении зимних Игр в 2030-2038 годах.

Украина некоторое время участвовала в конкурсе за право принять зимнюю Олимпиаду 2022 года, но Львов отозвал заявку, сославшись на политические неурядицы и проблемы с безопасностью на фоне конфликта с соседней Россией.

### ГЕРМАНИЯ ЗАЯВИЛА О НАЧАЛЕ ЧЕТЫРЕХМЕСЯЧНОГО ПЕРИОДА СЕРТИФИКАЦИИ «СЕВЕРНОГО ПОТОКА – 2»

Энергетический регулятор Германии в понедельник заявил, что получил от трубопроводной компании заявку на сертификацию газопровода «Северный поток – 2» и что процесс займет до четырех месяцев.

Российская компания «Газпром» на прошлой неделе заявила, что завершила строительство трубопровода, который может позволить России удвоить экспорт газа в Европу через Балтийское море в обход Украины.

Проект вызвал критику, в частности – со стороны США и Украины. США подчеркивают, что новый трубопровод увеличит зависимость Европы от поставок российских энергоносителей.

Федеральное сетевое агентство Германии сообщило на своем сайте, что четырехмесячный период сертификации для группы Nord Stream 2 AG начался 8 сентября.

Как сообщается, после того, как регулятор завершит проверку, проект решения будет направлен в Европейскую комиссию.

Регулятор должен удостоверить, что «Северный поток – 2» соответствует правилам Европейского союза, которые требуют, чтобы владельцы трубопроводов были отделены от поставщиков газа, когда он достигает и пересекает немецкие воды и территорию.

Канцлер Германии Ангела Меркель попыталась умиротворить опасения по поводу трубопровода во время прощального визита в Польшу в минувшие выходные. По словам канцлера, она ясно дала понять Москве, что Украина должна оставаться транзитной страной для российского газа по истечении пятилетнего соглашения о поставках российского газа в 2024 году.

Премьер-министр Польши заявил, что продолжение транзита газа через Украину снизит вероятность того, что Россия будет использовать поставки газа в качестве политического оружия.



### ПОЛЬША И СТРАНЫ БАЛТИИ ПРИЗВАЛИ К ЕДИНСТВУ НАТО НА ФОНЕ УЧЕНИЙ РОССИИ И БЕЛАРУСИ

Министры иностранных дел и обороны стран Балтии и Польши собрались, чтобы обсудить совместную реакцию на обычные и гибридные угрозы, на фоне крупномасштабных совместных учений России и Беларуси.

На встрече в столице Латвии Риге четыре страны призвали ЕС и НАТО занять единую позицию неприятия военных учений «Запад – 2021» и попыток Беларуси использовать нелегальных мигрантов на своих границах в качестве оружия.

Польша, Латвия и Литва этим летом ощутили большой наплыв мигрантов из соседней Беларуси, который, по мнению этих стран и ЕС, был организован Александром Лукашенко в качестве мести за санкции. Большинство этих мигрантов являются выходцами с Ближнего Востока, особенно из Ирака.

«Вызывает беспокойство то, что белорусский режим не собирается отказываться от этой тактики, поэтому мы готовимся к еще большему иммиграционному давлению. Тем не менее, мы понимаем, что мы защищаем не только нашу государственную границу, но и границу Европейского Союза», – заявил на встрече министр иностранных дел Польши Збигнев Рау, отметив, что эти страны рассчитывают на поддержку со стороны ЕС.

Министр иностранных дел Латвии Эдгар Ринкевич вновь заявил, что Беларусь ведет гибридную войну с использованием мигрантов.

«Совершенно очевидно, что это не обычная угроза», – сказал он.

## НОВОСТИ МЕДИЦИНЫ

### БРАЗИЛЬСКИЙ ЗМЕИНЫЙ ЯД ПОМОЖЕТ В БОРЬБЕ С COVID-19

Исследователи из Бразилии обнаружили в змеином яде молекулу, которая способна бороться с коронавирусной инфекцией.

Данное открытие может стать первым шагом на пути к созданию первого специфического лекарства от коронавируса.

Исследователи из Бразилии установили, что в яде змеи жараракусу содержится молекула, которая на 75% препятствует распространению COVID-19 в клетках обезьян. Результаты этого исследования опубликованы в научном журнале *Molecules*. Ученые из Университета Сан-Пауло полагают, что молекула в яде способна ингибировать или подавлять очень важный белок для вируса.

Молекула относится к категории пептидов или группы аминокислот. Она способна соединяться с ферментом коронавируса под названием PLPro, не нанося особого вреда другим клеткам. PLPro – важная часть процесса размножения вируса. Пептид уже известен ученым своей способностью бороться с бактериями. И вот теперь оказалось, что его можно получать в лабораторных условиях, и отлавливать змей для этого не требуется.

Жараракусу – одна из самых крупных бразильских змей, длина которой может достигать 2 м. Она обитает в тропических лесах. Авторы исследования намерены протестировать различные количества молекулы, чтобы узнать, может ли она предотвращать проникновение вируса в клетки. В ближайшем будущем её испытают на человеческих клетках, что приблизит выход нового лекарства в свет.



### FACEBOOK И RAY-BAN ПОКАЗАЛИ ПЕРВЫЕ УМНЫЕ ОЧКИ СО ВСТРОЕННЫМИ КАМЕРАМИ

Компания Facebook представила Ray-Ban Stories – свои первые в истории умные очки. Они были созданы совместно производителем популярных очков Ray-Ban.

Первоначальная стоимость очков составляет \$299. В США, Великобритании, Италии, Австралии, Ирландии и Канаде продажи нового аксессуара начались с 9 сентября. Сроки выхода «умных» очков на другие рынки пока неизвестны.

Очки оснастили двумя 5-мегапиксельными камерами, вмонтированными в оправу рядом с линзами.

Во время съемки фото или видео продолжительностью до 30 секунд загорается светодиодный индикатор, оповещающий окружающих о ведении записи. Созданный контент можно будет сохранить на телефон.

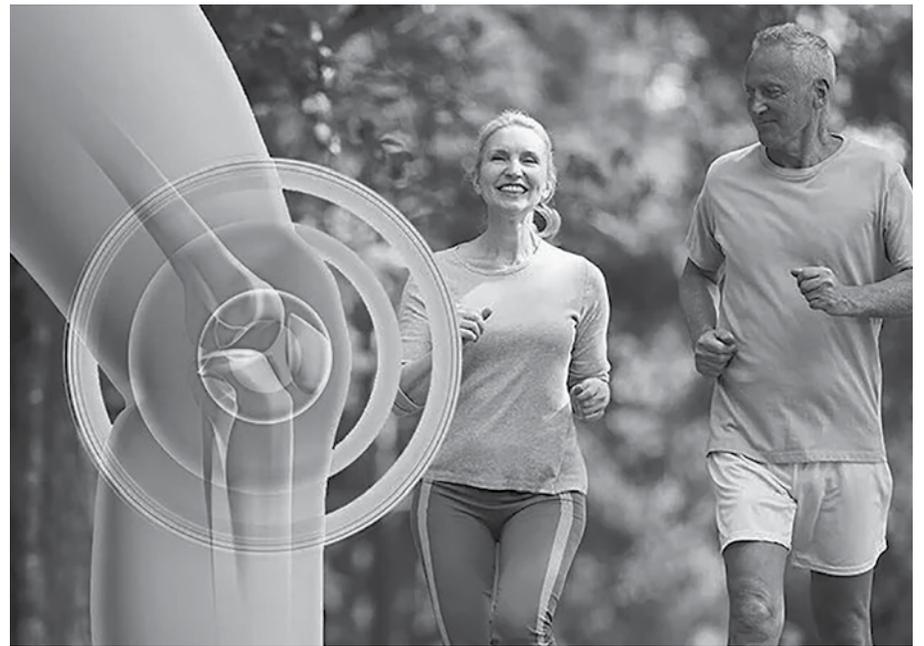
Новинка получила процессор от Snapdragon. Также у устройства есть open-ear наушники и три микрофона. В дужки очков встроены миниатюрные динамики и микрофоны, которые позволяют слушать музыку, а также делать голосовые звонки.

Ray-Ban Stories поддерживает голосовые команды Facebook Assistant. Устройство также будет подключено к новому приложению Facebook View. Так, владельцы очков смогут делиться фото и видео в Facebook, Instagram, Twitter и WhatsApp.

В продаже будут доступны очки в 20 вариантах — с разными линзами, в том числе линзы с диоптриями, и разными оправками, сделанными в стиле классических моделей очков Ray-Ban — Wayfarer, Wayfarer Large, Round и Meteor.



### АРТРИТ: ЭКСПЕРТЫ НАЗВАЛИ КОЛИЧЕСТВО УПРАЖНЕНИЙ В НЕДЕЛЮ, ЧТОБЫ УМЕНЬШИТЬ БОЛЬ



Исследования уже давно подчеркивают преимущества физической активности для уменьшения боли у пациентов с артритом, но нынешние рекомендации недостижимы для подавляющего большинства больных.

В случае остеоартрита – дегенеративного заболевания, поражающего руки, ноги, позвоночник, бедра и колени – физические упражнения могут иметь решающее значение для облегчения болезненных симптомов.

Эксперты Arthritis Care and Research утверждают, что всего 45 минут упражнений в неделю может быть достаточно, чтобы предотвратить изнурительное состояние или облегчить боль.

Исследователи, которые отслеживали несколько лет фитнес-активности 1629 пациентов с остеоартритом бедра, колена, стопы или другой комбинации, обнаружили, что даже небольшие тренировки могут быть полезны.

Команда не вела записей о различных типах упражнений, а сосредоточилась исключительно на количестве часов, потраченных участниками. Результаты показали, что участники, которые занимались умеренной физической активностью всего 45 минут в неделю, на 80% чаще улучшали свои способности при ходьбе по сравнению с теми, кто занимался меньше.

Центры по контролю и профилактике заболеваний США рекомендуют 150 минут (два часа 30 минут) аэробных упражнений средней интенсивности, например, езда на велосипеде со скоростью не менее 10 миль в час, или 75 минут (один час 15 минут) аэробных упражнений высокой интенсивности (например, ходьба).

«Специалисты рекомендуют сочетать и то, и другое, объясняя, что одна минута активности высокой интенсивности примерно равна 2 минутам активности средней интенсивности».

### ЛУЧШИЕ НАПИТКИ ДЛЯ КОНТРОЛЯ УРОВНЯ ХОЛЕСТЕРИНА

Если вы страдаете от повышенного уровня холестерина, то рискуете столкнуться с опасными болезнями сердца и сосудов.

Вот несколько напитков, помогающих взять показатели этой молекулы под контроль.

**Напиток из семян базилика.** Семена базилика богаты растворимой клетчаткой и пектином, увеличивающими уровень «хорошего» холестерина. Пектин сокращает «плохой» холестерин, предотвращая его всасывание в кишечнике.

**Томатный сок.** Содержит ликопин – великолепный источник антиоксидантов, защищающих клетки от повреждений. Включение в рацион антиоксидантов снижает уровень воспалений, включая сердечно-сосудистые заболевания, рак, а также старческое слабоумие. Томатный сок помогает уменьшить «плохой» холестерин.

**Соевое молоко.** От природы содержит мало насыщенных и диетических жиров, повышающих показатели «плохого» холестерина. Многие исследования показывают, что соевый белок сокращает холестерин на 4-6%.

**Овсяное молоко.** Содержит множество пищевых волокон, особенно бета-глюканы и растворимую клетчатку. Она растворяется в воде с образованием пенообразователя – вещества, помогающего организму снизить уровень холестерина и глюкозы в крови.

**Зелёный чай.** Содержит катехины и другие антиоксиданты, сокращающие уровень «плохого» холестерина. Чёрный чай, как и зелёный, также способствует этому процессу, хотя и в меньшем объеме. Различные количества катехинов в чае по-разному стимулируют организм поглощать жидкость.

## ГОРОСКОП НА НЕДЕЛЮ

Несмотря на полнолуние – непростое время, – эти дни могут оказаться самыми удачными за месяц. Главное, правильно их распланировать. Сделайте это заранее, чтобы список дел был у вас перед глазами.

**ОВЕН**  
  
 Неделя будет не сильно загружена, однако пару острых вопросов вам все же придется решить. В личной жизни все будет не слишком гладко. На первый план выйдут проблемы, которые вы долгое время откладывали на потом. Станет легче в конце недели - тогда и отдохнете.

**ЛЕВ**  
  
 Пригласите друзей на встречу, пообщайтесь. Сейчас это необходимо как им, так и вам. Отдых в этот период лучше предпочесть пассивный, работу по дому по возможности переложите на плечи детей и мужа. Возможны перепады настроения.

**СТРЕЛЕЦ**  
  
 Пока все окружающие вас, будут отдыхать, для вас настанет самая жаркая пора. Отчеты на работе, планирование отдыха в семейном кругу, помощь подруге и так далее – список дел будет нескончаемым. Выходные проведите за городом.

**ТЕЛЕЦ**  
  
 Многие в будут уговаривать вас сойти с намеченного пути. Никого не слушайте – идите напролом. Будьте осторожнее и внимательнее за рулем, чтобы избежать опасных ситуаций. Много будет вопросов, связанных с детьми. Но лучше разобраться с этим сейчас!

**ДЕВА**  
  
 В одиночку вам будет не справиться с трудностями. Будьте аккуратны, подписывая важные документы. Постарайтесь не брать сейчас кредитов и не занимать крупные суммы денег у друзей.

**КОЗЕРОГ**  
  
 Вами может заинтересоваться эффектный мужчина. Спутником жизни он станет лишь в том случае, если вы правильно себя поведете. Не становитесь легкой добычей, пусть постарается, прежде чем заполучить вас. Будьте осторожны с хроническими болячками.

**БЛИЗНЕЦЫ**  
  
 Настало время уделить внимание себе любимой. Возьмите отпуск и проведите его на природе. Хорошее время для смены прически, обновления гардероба, пересмотра отношений с близкими друзьями. В последнее время вы шли у них на поводу, пора перестать это делать.

**ВЕСЫ**  
  
 Если вы долго не решались поставить точку в отношениях, то нужно это сделать. А если у вас счастливый союз – просто наслаждайтесь друг другом. На работе на вас могут свалиться неожиданные дела. Как бы вам этого ни хотелось, но сделать их придется.

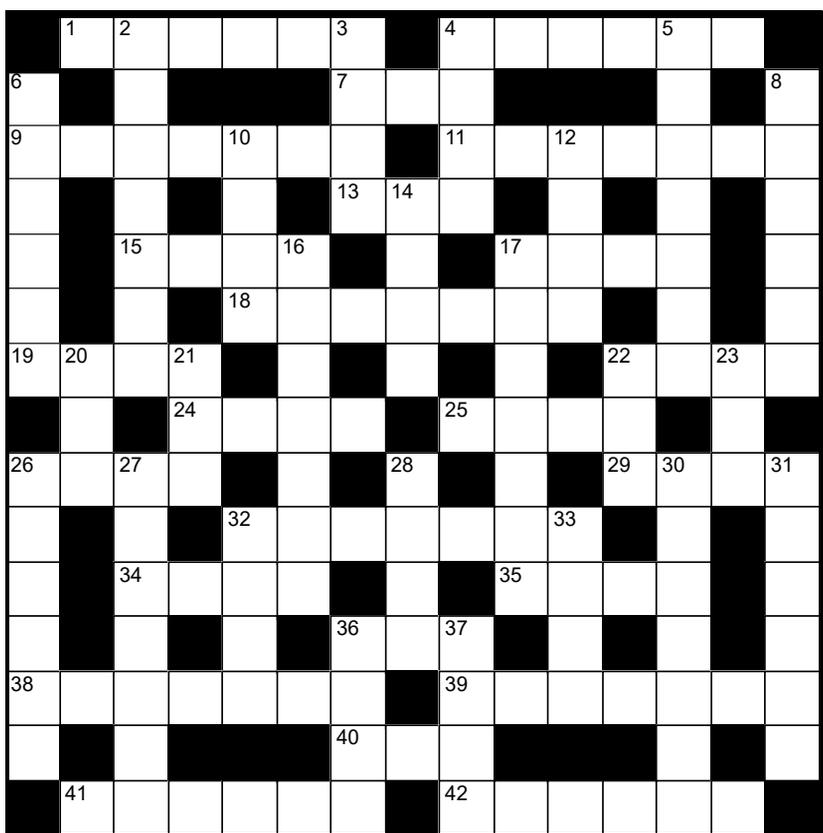
**ВОДОЛЕЙ**  
  
 Сейчас вам придется поплакаться о том, как вы мечтаете об отпуске. Но покой вам может только сниться – количество дел велико. Постарайтесь в этой суматохе не забросить дом – близким людям сейчас нужна будет ваша помощь и моральная поддержка.

**РАК**  
  
 Для вас наступил один из самых спокойных периодов в году. Даже если какие-то проблемы и будут появляться, вы с легкостью с ними разберетесь. Если вас не устраивает работа, займитесь поисками нового места. Сейчас звезды помогут вам найти идеальный вариант.

**СКОРПИОН**  
  
 Не откладывайте дела на потом, иначе в будущем вы погрязнете в заданиях, которые не успели выполнить. Дома вас ждет серьезный разговор с одним из членов семьи. Вы, наконец, решите наиболее важные вопросы и, если были в обиде на человека, сможете его простить.

**РЫБЫ**  
  
 Ваша активная деятельность и помощь знакомых дадут отличный результат. За что бы вы ни брались в это время, ваши начинания ожидают большой успех. Однако для триумфа всего предприятия лучше сохранять тайну, пока не стоит рассказывать даже подругам.

## КРОССВОРД



### По горизонтали:

- Небесное тело, светящееся собственным светом.
- Инструмент для ручного вязания.
- Парадная комната для приема гостей.
- Специально подобранный набор из разных видов чего-либо.
- Искусственное, спекулятивное повышение или понижение курса биржевых бумаг.
- Мера длины.
- Мелкие капли влаги, оседающие на растениях по утрам и вечерам.
- Травянистое растение с крупными, мясистыми продолговатыми листьями, используемыми в фармакологии.
- Место, сфера осуществления чьей-нибудь общественной деятельности.
- Ствол огнестрельного оружия.
- Многострунный щипковый музыкальный инструмент древнего происхождения.
- Большая толстая шаль, используемая также как одеяло.
- Внезапное резкое обострение болезни.
- Равномерно следующие один за другим движения.
- Ящик для опускания бюллетеней при тайном голосовании.
- Слово, отличное по звучанию, но совпадающее по значению.
- Масса, скопление, множество.
- Деталь машины, устройства, имеющая вид круга.
- Денежная единица Латвии.
- Вид живописи, в котором изображения исполняются на обеих сторонах просвечивающего материала.
- В математике: величина, получаемая при вычитании из делимого произведения делителя на целое частное.
- Глава муниципалитета.
- Дерево южных стран.
- Любитель и ценитель изысканных блюд.

### По вертикали:

- Повесть Пушкина.
- Соседка Европы по материку.
- Ценности, тщательно спрятанные где-либо.
- Потребление, затрата чего-нибудь для определенной цели.
- Парусное грузовое судно с высоко поднятыми кормой и носовой частью.
- Увеличение в числе, в размерах.
- Острый колючий росток хвойных деревьев.
- Грубая рабочая одежда.
- Кровеносный сосуд, проводящий кровь от сердца ко всем органам и тканям тела.
- Прибор, измеряющий атмосферное давление при помощи безвоздушной тонкостенной трубки.
- Суп из рыбы.
- Купля и продажа товаров партиями, большими количествами.
- Кушанье из мелких кусочков мяса в остром соусе.
- Электрический аппарат для сушки волос.
- Речь, произносимая в приподнятом тоне.
- Химическое соединение, окрашивающее синий лакмус в красный цвет.
- Низкий широкий диван.
- Спортивный снаряд в виде овального обода с натянутой на него сеткой из струн.
- Баранья трава.
- Технический углерод.
- Южное вечнозелёное древесное растение с белыми пушистыми цветками и темно-зелёными листьями.
- Буддистский монах.
- Купля и продажа.

	8		9		2
			1		3
		3	4	6	1
			2		9
		6			5
7	1		3		
	2	5	4		9
		7		8	
3				5	

1	7		4		2	6
6			7		9	
7		9			5	4
		5	1		3	8
4		8			6	2
5			8		1	
						7
8	9		2			4

ОТВЕТЫ НА КРОССВОРД ИЗ ПРЕДЫДУЩЕГО НОМЕРА:  
 ПО ГОРИЗОНТАЛИ:  
 1. ПОМПА. 2. ГРАЧ. 4. ПОСОЛ. 5. СВАРА. 7. ТРАП. 8. СВЕЧА. 9. СРУБ. 10. ПИЛА. 13. АЛЕКСАНДРИТ. 15. УНИЧОЖЕНИЕ. 17. АПЛАНТИДА. 18. ПАРА. 19. ДОМИНАТА. 21. АБРИКОС. 22. СНАЙПЕР. 23. ИГОРЬ. 25. БЕДРО. 31. ПОЛТ. 36. УПРЕК. 37. ЗАЛА. 38. ВЕСЛО. 39. РЫВОК. 40. КОНЬ. 41. ДЕВЕТ. 43. АГАТ. 44. ЖЕЗЛ.  
 ПО ВЕРТИКАЛИ:  
 БРУС. 35. РАНТ. 37. ЗАВТРАК. 42. ПЯТА. 44. ЖЕЛЕ. 45. ГОЛОСОВАНИЕ. 46. КОСТЬ. 47. КОШКА. 48. ПЛАСТ.

